ABONNEMENTS:

Canada et Etats-Unis - -Europe (compris le port) - -

TARIF DES ANNONCES:

tere insertion, par ligne 12 cts Chaque insertion subséquente 10 "

MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

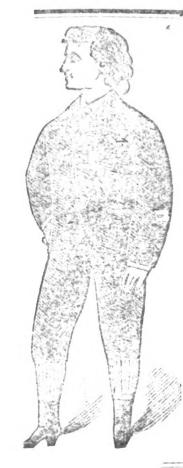
LE MANITOBA EST PUBLIE

LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINE A SAINT-BONIFACE, MANITOBA

Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernan le journal doit être adressée à

EDMOND TRUDEL, Directeur, Saint-Boniface, Man. Canada.



426 RUE PRINCIPALE,

- LE -

WINNIPEG.

AU PUBLIC.

Un fonds considérable de Banqueroute acheté à 50 cents dans la piastre, et se vendant aussi à moitié prix.

Vovez les prix suivants:

yez les prix survants:	
Des Habillements valant \$18.00 pour	\$9.00.
Des Habillements valant \$15 00 pour	7.50.
Des Habillements valant \$13.00 pour	6.50.
Des Habillements tout laine, pour enfant, valant \$5.50 pour	2.75.
Des Habillements tout laine, pour jeunes gens, valant \$12.50 pour	6.50_{+}
500 Paires' de Pautalons de toutes gra deurs, valant \$4.50 pour	$2\ 25.$
500 Paires de Panialons valant \$6.50 pour	3 75.

Venez et jugez par vous-mêmes.

L'assortiment de Pantalons le plus beau et le meilleur marché qui soit à Winnipeg.

N'oubliez pas l'endroit :

LE MAGASIN BLEU, 426 rue Principale Winnipeg.

ACHETEZ

- VOS -

MARCHANDISES SECHES

- CHEZ -

WM. BELL.

Notre assortiment du printemps est encore préférable à celui des autres années.

Nous avons en mains les Meilleures Marchandises que l'on puisse se procurer.

Ces Marchandises consistent en

ETOFFES A ROBES,

GARNITURES,

CACHEMIRES, VELVETEENS MERINOS,

ARTICLES de FANTAISIE, TWEEDS, COTONS, INDIENNES,

Етс., Етс. CHEMISES POUR MESSIEURS et VÊTEMENTS DE

Wm. BELL,

DE DESSOUS en Grande Variété.

288 RUE PRINCIPALE, coin de la Rue Graham,

C'EST POSITIVEMENT-

HABILLEMENTS

Pour HOMMES, GARCONS et **ENFANTS**

VENDUS A MOITIE PRIX,

FLEURY.

"WINNIPEG CLOTHING HOUSE".

Nous vous offrons l'occasion d'acheter pour \$5.00 des Habillements qui valent \$10.00, et des Habillements d'Enfants valant \$1.40 pour \$1 00. En agissant ainsi notre but est d'abolir complètement notre département de Hardes-Faites pour nous occuper exclusivement du commerce de MARCHANDISES SÈCHES.

Chez FLEURY,

"Winnipeg Clothing House",

562 & 564 Rue Principale,

WINNIPEG.

M. Fleury se fera un plaisir de servir la pratique française.

N. D. BECK

Successeur de Royal & Prud'homme, Avocat, Procureur, Solliciteur de la Compagnie de Prêt "Le Crédit Foncier Franco Canadien."

J. P. PRUD'HOMME,

NOTAIRE PUBLIC ET RÉDACTEUR D'INSTRUMENTS.

No. 344, Rue Principale,

WINNIPEG. Winnipeg, 9 Nov. 1882.

JAMES E. P. PRENDERGAST, Avocat, Rédacteur d'Instruments.

etc., etc. Bureaux:

AVENUE TACHE, SAINT-BONIFACE. GEO. E. FORTIN,

Avocat. No. 366, RUE PRINCIPALL, WINNIPEG. 6m 18,6.85

DR J. H. O. LAMBERT,

MÉDECIN-CHIRURGIEN-ACCQUQHEUR Officier de Santé pour les Comtés de Lorette et Carillon.

Rue Notre-Dame, Saint-Boniface, voisin de l'hon Juge Dubuc.

LIBRAIRIE KEROACK,

Rue Dumoulin, Saint-Boniface.

Livres, papeteries, images, tapiseries mille. objets de pieté et de fantaisie, ornements, BAIE SAINT-PAUL ET STATION DU bronzes et argenteries d'eglises, cadres, de bureaux. On sofficite la correspondance pour tout

ce qui peut concerner le commerce de

MADAME BLAIS, MODISTE.

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

Etoffes à robes en grande variété Toute étoffe achetée chez Madame Blais sera taillée gratis, sur demande. Ouvrages faits à bas prix.

Une visite est sollicitée.

lan 15 4 86.

EDWARD KELLY

Appareils de Chauffage à Vapeur et à Eau Chaude.

Ouvrages de Plombier et poseur de tuyaux à gaz.

No. 313, Rue Principale, Winnipeg, Man Plans, Devis et Estimations fournis sur

Tuyaux, Valves, Fournitures, Pompes, etc., toujours en mains. Une visite est sollicitée.

RICHARD & CIE.

IMPORTATEURS DE

Vins, Liqueurs et Cigares,

365, RUE PRINCIPALE,

---(0:0:0)----

WINNIPEG.

Les Amateurs de Vins trouveront qu'il est de leur intérêt de venir visiter notre établissement avant de donner leurs commandes ailleurs. Nous avons sans contredit le meilleur assortiment de la Province, et nous promettons de vous étonner par le Bas Prix de nos Marchandises.

Nous faisons une spécialité des Vins de Bordeaux, et nous serons heureux de vous fournir des échantitlons sur demande.



ECURIE DE LOUAGE.

RUE DUMOULIN. En face de l'Hôtel Beauregard, Saint-Boniface.

M. Joseph Pélissier, propriétaire d'écurie de louage, de pension et de vente. donnera une attention spéciale aux chevaux et autres animaux malades qui lui seront confiés. Saint-Boniface, 2 avril, 1884. lan 23 84 2m 24,3,87

Avis est par les présentes donné qu'une demande sera faite à la Législature de Manitoba, à sa prochaine session pour l'ob tention d'un acte incorporant une compagnie ayant pour objet de construire et exploiter une ligne de chemin de fer de la cité de Winnipeg, dans une direction sud ou sud-est, jusqu'à un point sur la fron-tière internationale dans les limites de Songe au pays qu'il aime et qu'il Le verra plus. tière internationale, dans les limites de l'ancienne Province de Manitoba, et au-si Au pays où l'hiver la prairie est si blanche pour l'érection et l'équippement d'une li-gne de télégraphe ou de teléphone ou les Vers le chemin par où son fils peut revenir. deux en rapport avec le dit chemin de fer. Et tous les autres pouvoirs générale- A tout ce que là-bas, il chérissait naguère

Winnipeg, 1er Avril 1887. MORICE, ALLEN & TOWNLEY, Soliciteurs des requerants.

4ins.7.4.87. AVIS.

compte et le magasin général de M. Elie continuera le même commerce à des prix très reduits. Il prie I s personnes qui lui sont actue lement undettées de lui payer eurs comptes ou d'avoir à règler par bilet ou autrement d'ici au 15 mai prochain. HYACINTHE BRISEBOIS,



CONTRAT DE LA MALLE DES SOUMISSIONS CACHETÉES

dressees au Maitre Genéral des Postes fredi le 13 mai 1887, pour le transport des malles de Sa Majesté sur contrats offerts pour quatre ans, sur chacune des rout s suivantes, à partir du 1er juillet prochaia. ARCHIBALD ET STATION DU CHE-MIN DE FER.

CHEMIN DE FER,

STATION DE MCGREGOR ET STATION DU CHEMIN DE FER, 6 fois par semaine, distance calculée, à de PARKIN ET WAPELLA.

6 fois par semaine, distance calculée, } REGINA ET STATION DU CHEMIN DE

12 fois par semaine, distance calculée, 2 de SAINT-BONIFACE ET WINNIPEG, 12 fois par semaine, distance calculee

SHADELAND ET THORNHILL, 2 fois par semaine, distance calculee 34

for nations quand aux conditions des contrats offerts peuvent être vus et des blancs

Bureau de l'Inspecteur des Bureaux de Poste, Winnipeg, 1er avril 1887.



Les détais pour recevoir des soumissions

PONT DE GRAND CHEMIN SUR LA RIVÈIRE DE L'ARC, A CALGARY, T. N.-O.

Département des Travaux Publics, Ottawa, 7 avril 1887. 2ins.12.4 87.

RÉVERIE

A l'heure où moute à Dieu la prière du pâtre,

ment octroyés à une compagnie de chemen de fer.

A son chien qui s'attriste au foyer qu'il défend.

Jasqu'au dernier sillon que traça son vieux père,

Qui mourut sans pouvoir embrasser son enfant.

Au vieux pont qui passait le ruisseau de la ferm D'où l'on voyait surgir sa chambre au toit noir. Av sentier raboteux qu'il suivait d'un pas ferme, Quand il menait jadis ses bœufs à l'abreuvoir,

Mais quand son rève ainsi, du foyer solitaire S'envole, et va s'abattre au pays regretté, L'émigné comprend mieux qu'il est seul sur la terre, Et pleure au seuveuir du sol qu'il a quitté.

PENSÉES.

terre tournait en observant les sujet. La mère elle-même devra hommes politiques.

-Quand tous les secrets de 'univers se seraient dévoilés à la science humaine l'univers lui

seront ceçues à Ottawa jusqu'à midi, ven- abondent dans un siècle où l'on s'en ressentira. C'est le matinne doute de rien.

serait encore un secret.

réparer par notre sincérité le tort matin qu'elle distribue l'ouvrage qu'ils nous font dans l'esprit des à ses serviteurs, et met elle-mê-12 fois par semaine, distance calculée & de autres.

pas directement.

-Un affreux sceptique dit que vous. tous les maris ont deux époques où la femme est réellement un ange à leurs yeux : un mois une fois par semaine, distance calculée 12 avant le mariage et un mois PILOT MOUND ET STATION DU CHE- après l'enterrement de l'épouse.

ECONOMIE DOMESTIQUE.

vers. Rien ne peut la renplacer; cer pour le lendemain son plan la beauté des objets est sensible de travail de manière à ce que favoriser le progrès agricole par de soumission obtenus aux bureaux de poste à l'extrémité de chacune des routes mentionnees et à ce bureau.

W. W. McLTOD,

W. son où non-seulement chaque d'un journal d'agriculture ou de meuble est mis à sa place, où le traités d'agriculture, et de plus linge les vêtements sont soi- établir entre ses voisins une réugneusement rangés dans les ar- nion d'amis où l'on pourrait dismoires, mais encore une maison cuter les questions agricoles pouoù chaque acte de la journée se vant tout particulièrement les fait dans le temps convenable, intéresser. Celui qui travaille dès

surtout, trainant sur les chaises, qu'ils soient exécutés avec écosont du plus déplorable effet. nomie et efficacité. Elle doit veiller à la régularité Il n'est certainement pas d'ocsont par les présentes prolongés jusqu'à des heures des repas, chose très cupation qui exige plus de rémercation, LE 20 AVRIL. 1887.

Par ordre. la famille qui travillent au dehors. c'est pourquoi celui qui se sou-Les heures accordées pour le re-pas sont toujours réglées à la avec autant d'opiniâtreté qu'il

tentement de son patron et subit | plus avantageux. parfois une réprimande pénible. sans compter que si l'inexactitude se renouvelle elle peut aboutir à un renvoi. L'exactitude dans les repas est aussi favorable à l'hygiène, et la mère de famille ne doit rien négliger pour l'obtenir.

L'Université Laval

Le lever et le coucher doivent également avoir des heures à peu près fixes. Rien de plus nuisible à la santé que des veillées prolongées, et si l'on se rattrape sur le sommeil du matin, tout le travail de la journée est compromis. C'est surtout pour -Galilée a découvert que la les enfants qu'il est nécessaire d'établir une règle absolue à ce s'assujettir à se lever matin, car -La patrie d'une femme est si elle se relâche de cette bonne le pays où elle est le plus aimée. habitude, soit sous un prétexte soit sous un autre, peu à peu chacun l'imitera, les enfants partiront en retard pour l'école, la à l'heure convenable, et de cette -Les opinions tranchantes paresse matinale toute la journée surtout que la ménagère s'oc--Nous avons nos défauts pour cupe de son intérieur. C'est le me la main à la besogne.

Ayez donc de l'ordre, ô jeunes -Tout ce qui est injuste nous filles, qui serez un jour la maîblesse, lorsqu'il ne nous profite tresse de maison, ayez de l'ordre sur vous et mettez-en autour de E.M.

AGRICULTURE.

LES HEURES DE TRAVAIL D'UN

que jour, règler ses opérations au milieu de nombreuses popu-L'ordre est une harmonie, et de la journée de manière à ne lations agricoles, les plus larges nous en retouvons la plus haute travailler que dix heures par et les plus sûrs déboursés pour perfection, parce qu'elle est di- jour, il pourrait consacrer un les produits. Ainsi donc, tout vine, dans l'ordonnance de l'uni- peu de temps à la réflexion; tra- le monde, agriculteurs et indusment diminuée, s'ils ne se pré- les ouvriers qu'il a sous sa direc- tous les moyens possibles, en sesentent point dans l'ordre qui tion sachent la tâche qu'il leur condant les efforts de ceux qui où jamais aucun travail n'est le jour venu jusqu'à la noirceur

minute; si le père, le frère ou le ne peut consacrer quelques heu-

REPRODUCTIONS mari arrivent à la maison et ne res à l'étude et à la réflexion, trouvent pas le dîner prêt, il en épuise avec le plus grand désarésulte une perte de temps fort vantage ses forces physiques préjudiciable, car si l'employé sans apprendre à raisonner les rentre au bureau ou au magasin différents travaux d'une ferme en retard, il encourt le mécon- pour en obtenir les résultats les

LA MEILLEURE MÉNAGÈRE:

On se plaint que l'agriculture ne paie pas, et il peut se faire que dans bien des cas la femme qui préside à l'intérieur de la ferme soit pour quelque chose dans la géne qu'éprouve le cultivateur.

Dans une exploitation agricole bien conduite, ce n'est pas tont de rencontrer aux manchons de la charrae un cultivateur habile, sachant bien tirer parti de toutes ses opérations agricoles et remplir avec régularité ses granges et ses caves de produits agricoles. La prospérité de sa maison sera incomplète, s'il n'est secondé par sa femme qui elle aussi doit tirer de ces produits le parti le plus avantageux. Le rôle propre de la femme du cultivateur doit domestique n'ira pas au marché l'intérieur de la ferme à commencer par celle des enfants et des domestiques. Il faut qu'il y ait aussi entente avec son mari quant à l'économie dans les dépenses du ménage; elle doit surveiller attentivement les opérations de la laiterie et de bassecour, de même que le jardinage qui peuvent être une grande source de profits si les produits qui en proviennent sont bien

AGRICULTURE ET INDUSTRIE.

Là où la culture est la plus avancée, l'industrie est florissante. A son tour, par une juste réciprocité, l'industrie a besoin d'une agriculture prospère, car Si le cultivateur pouvait, cha- on trouve dans les campagnes,

La Consomption Guerie.

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guerison rapide et permanente de la remis au lendemain.

La bonne ménagère ne doit livrer le soir à la lecture prépas souffrir que les meubles parer d'avance le plan des tra
pas souffrir que les meubles parer d'avance le plan des tra
Maladies Nerveuses; après avoir éprouve Consomption, la Bronchite, le Catarrhe soient encombrés : les vêtements vaux pour le lendemain, afin ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devois de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Francais ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si, ou adresse avec un timbre nommant ce journal. W. A. Noves, 149 Power's Block. Rochester, N. Y. lan 26 11 85.

Un Conseil aux Mères .- Etes-vous troublees la nuit et tenues éveillées par les souffrant de la dentition. S'il en est ainsi = MAISON D'UN SEUL PRIX, AU COMPTANT,= allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui il n'y a pas a se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolit les gencives, diminue l'enflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentiion des enfants, est agréable au gout, et la rescription est donnée par un des plus vieux Médecins des femmes et nourrices dans les Etats-Unis. Il est en vente chez tous les Droguistes du monde entier. Prix vingt cinq centins la bouteille Demandez le sirop Calmant de Mme Winslow, et n'en prenez pas d'autre sorte, lan.13.5.86.

Ouvrages en Cire.

Venant d'être reçu de Québes un assor-timent considérable d'objets en cires, tels que vases pour églises et maisons privées, enfants de Noël de différente gran feur, corbeilles de fruits et harpes sous globes, croix et couronnes, etc. Toute espèce

Les prix sont des plus modérés: Uun visite est sollicitée. MADAME ALEX. BOURBEAU. Rue du Broadway, vis-à-vis la Salle d'Exercice (Drill Shed), Winnipeg.

THOS. W. TAYLOR Relieur et Manufacturie, De Livres Blancs,

18, RUE OWEN Porte voisine do l'imprimerie du Times WINNIPEG, Man.

no.15.4.87,

ANCIENNE MAISON ALEXANDER,

DRAPER & BOSTON,

332 RUE PRINCIPALE, Winnipeg.

NOTRE ASSORTIMENT DE

Marchandises de Fantaisie et d'Articles de Modes Est maintenant complet dans tous les Departements.

NOUS AVONS L'ASSORTIMENT DE

qui conviennent, le meilleur et le plus considérable qui ait jamais été importé au Nord-Ovesi

Marchandises pour Robes de Printemps ainsi que Garnitures

CACHEMIRE NOIR, 25 cents la verge en montant,

Voyez :- ETOFFES A ROBES, 15 cents la verge en montant. SOIE NOIRE A GROS GRAIN, 90 cents la verge.

> INDIENNES, 5 cents la verge en montant. GANTS DE KID (4 boutons) 65 cents seulement NOS PRIX SONT REMARQUABLEMENT BAS,

Des Commis parlant le Français et l'Anglais sont toujours là pour servir nos pratiques. Souvenez-vous de l'Endroit:

0:0:0

VIS-A-VIS L'HOTEL POTTER.

nombre de comtés que possible et de don-

licenses, de l'asile des alienes et de l'agri-

et d'en rendre l'efficacité plus absolue dans

Nous aurons aussi à examiner les comptes

publics de l'année dernière et plus particu-

lièrement les estimations de l'année future.

Je n'ai nul doute que la plus grande éco-

nomie possible a éte pratiquée par le passé,

mais aussi j'ai l'espoir comme l'annonce

l'un des paragraphes du discours du trône

de Son Honneur, qu'il sera possible en opé-

rant une reorganisation du service civil

d'économiser encore davantage. Je sais

que certaines personnes ont des idées er-

ronnées sur la possibilité d'administrer la

Le gouvernement a besoin d'officiers ha-

biles dans le service qui doivent être payés

en proportion de leurs connaissances et

surtout de leur responsabilité dans la posi-

tion qu'ils occupent, position dont la res-

pour s'établir dans notre province, et je

suis persuadé que cette Chambre accorde-

ra son concours aux mesures que le gou-

vernement se propose de soumettre à notre

attention, pour assurer aux colons les

meilieures informations possibles pour l'é-

Je n'ai pas besoin, M. l'Orateur, d'ajouter

ci. que les ressources qu'offrent le sol de la

Province de Manitoba, ne peuvent être

trop connues. Nous avons le témoignage

de personnes venant de toutes les parties

du mende, pour attester les rémunérations

abondantes qui récompensent le travail du

Il faut que l'organisation du départe-

ment de l'Immigration ne laisse rien à dé-

sirer. Je n'ai nul doute, que sous l'habile

direction du ministre actuel, cette branche

de l'administration ne manquera d'être

Je termine en espérant que Son Honneur

Lieutenant-Gouverneur, qui compte sur

Après tous les discours la motion propo-

sant l'adresse en réponse au discours du

Trône est mise aux voix et adoptée sans

Son honneur le lieutenant-gouverneur

ient dans la chambre et sanctionne les

Un acte pour incorporer The Manitoba

Un acte pour incorporer The Winnipeg

Un acte amendant le chapitre 29 des

Statuts passés dans la 49ème année du rè-

gne de Sa Majesté, intitulé "Un acte con-

cernant l'élection des membres de l'Assem-

Sur motion de M. Leacock, appuyé par

Résolu, qu'un comité spécial de cette

Chambre composé des Hons. MM. Norquay

LaRivière, Harrison et Brown et de MM.

Martin, Crawford, Prendergast, Gillies,

Winram, Young et du moteur et du secon-

deur, soit nommé pous s'enquérir de la

condition financière dans laquelle se trouve

certaines municipalités, afin de déterminer

les mesures de secours qui pourraient être

prises, avec pouvoir de faire venir person-

M. Martin (Portage-la-Prairie) introduit

un bill intitulé: Un acte pour obtenir des

conditions uniformes dans les polices d'as-

surances contre le feu," lequel bill subit sa

25 ANNEES DE SACERDOCE

Et la chambre s'ajourne à demain.

nes, papiers et dossiers.

première lecture.

Mardi, 19 avril.

Et la chambre s'ajourne à demain.

Plusieurs pétitions sont présentées.

notre patriotisme pour l'adoption des diffé-

rentes mesures, ne sera pas déçu.

tablissement de nos terres vacantes.

chose publique avec parcimonie.

pement de la Province.

cultivateur.

amendement.

M. Douglas.

trois bills suivants:

Central Railway Company.

and Southern Railway Company.

l'intérêt général.



Vendredi, 21 Avril 1887.

LE CALME SUCCEDE A LA TEMPETE.

Nous avons cru, pendant quelques jours, et avec raison, que la position du gouvernement de Manitoba était précaire; non pas à cause de la force numérique du parti de l'opposition, mais par certaines défections dans les rangs des partisans du ministère.

M. Brown en laissant l'administration, à la demande du premier ministre, a voulu tenter un coup d'état avec l'appui de l'opposition; mais à part une couple de députés anglais, personne n'a voulu accepter ses viles promesses. Tout a été fait pour séduire et corrompre nos amis; à toute heure du jour et de la nuit même, des émissaires étaient envoyés auprès d'eux pour les tenter soit par l'offre d'un portesenille ou d'une position lucrative; mais des hommes d'honneur ne se laissent pas séduire, et nos amis ont été | prochain. fermes; aussi, nous sommes encore une sois heureux de les en féliciter.

Que dire cependant de la conduite inqualifiable de certain personnage aujourd'hui absent de cette ville, Députés qui, mû par une haîne implacable contre nous, s'immisçait dans nos affaires politiques, approuvait ce mouvement de trahison, encourageait ceux des membres de la législature que M. Brown amenait chez lui, à devenir des traîtres, et cherchait à en convaincre d'autres de la nécessité de nous faire disparaître? Ah! qu'importe aux individus de cette trempe de ruiner un parti et de mettre toute une nationalité en danger et à la merci de gens qui veulent sa perte, s'ils peuvent satisfaire leur vengeance?

Nous avons, à l'occasion, fait de grands sacrifices pour maintenir rangs du parti français, et nous sommes encore prêts à recommencer; mais nous nous rappellerons le traître en temps et lieu pour l'exposer à la vindicte populaire.

A bon entendeur, salut!

UNE REPRESENTATION INJUSTE.

Nous lisons ce qui suit dans le

Manitoba Sun de mardi dernier :

La population française de Manitoba s'élève à 9,949. Cette nationalité a six députés dans la législature de Manitoba. La cité de Winnipeg, avec une population presqu'exclusivement anglaise de 21,000 âmes n'envoie, elle, que deux représentants. Mais si l'on prétend qu'il n'est pas d'usage de donner aux grandes cités qui fournissent des députés aux districts électoraux du dehors, une représentation en proportion de la population, alors l'on devra remarquer que si la population de la province est évaluée à 100,000 ames, les Canadiens-français n'ont pas droit à plus d'un dixième des représentants. Prenant ce chiffre pour base, ils auraient quelque chose de plus que leur dù avec quatre députés de leur nationalité, au lieu de six, comme c'est le cas aujourd'hui. Aucun homme raisonnable refusera justice entière à cette partie de la population, mais à l'heure qu'il est, il est on ne peut plus evident qu'ils reçoivent beaucoup plus.

Les calculs du confrère de Winnipeg ne valent pas grand'chose ils pêchent par l'exactitude. Si l'on veut établir quel nombre de représentants nous sommes en droit d'envoyer aujourd'hui à la législature, il faut se biser sur notre population d'aujourd'hui et la comparer avec la population totale de la province. C'est là l'unique moyen d'arriver à une conclusion équita- La Vérandrye, Man., a été renvoyée avec ble. Que fait le Sun? Il prend le dépens. chiffre de notre population en 1881, c'est-à-dire 9,949, et il ne la compare Man., vient d'èrre renvoyée. pas avec la population totale de cette année-là (en 1881 la population de la province était d'environ 65,000), mais il fait ses calculs sur un chiffre total de 100,000, un peu moins que celui de la population actuelle de notre province.

Ce serait donc prétendre implicitement que depuis 1881, au lieu items sont: salle d'exercice, \$12,000; résid'augmenter en nombre nous somrestés à l'état stationnaire. Ce n'est pourtant pas la coutume chez nous.

Allons un peu plus de justice ne gâterait rien; au contraire.

ECHOS DE LA LEGISLATURE.

-M. James E. P. Prendergast, député de La Vérandrye, a été élu à la charge importante de président du Comité des Amendements aux Lois, et M. Thomas Gelley député de Cartier, a été aussi élu président du Comité des Ordres Permanents.

-Le discours prononce par M. Joseph Burke, député de Saint-François-Xavier, en secondant l'adresse en réponse au discours du trône, a été fort remarqué. M. Burke a parlé en français et s'exprime avec beaucoup de facilité possédant en même temps un timbre de voix fort agréable

à entendre. -M. A. F. Martin, député de Morris, n'a pas laissé passer la première occasion qu'il cru favorable pour déverser sa bile contre M. LaRivière, qui n'a même pas daigne lui répondre. Si M. Martin croit servir les interêts du parti français en jouant le rôle de délateur, il se trompe grandement. Si nous voulions être malin nous n'aurions qu'à lui rappeler les promesses qu'il faisait à ses électeurs durant son élection, et lui remettre en mémoire certaines petites affaires dans lesquelles il fut intéressée;

mais nous pouvons attendre encore. -L'on se rappelle que dans le cas de l'élection de Rockwood l'officier-rapporteur n'a pas voulu recommander aucun des deux candidats en nomination. L'affaire a été déférée au Comité des Privilèges et Elections.

-L'adresse en réponse au discours du trône a été votée sans opposition et la discussion a eté assez moderée de part et d'autres. M. Kirchoffer député de Brandon a fait un magnifique discours. C'est un orateur distingue qui sera toujours ecouté avec plaisir. Le discours de l'hon. M. Norquay a aussi été fort remarquable. -Il y a diner officiel à l'Hôtel du gou-

ernement ce, soir. -Aujourd'hui le projet de loi proposé par MM. Norquay et LaRivière, pour la construction du chemin de fer de la vailée de la Rivière-Rouge, devant relier Winnioeg à West-Lynne, en passant par Saint-Vital, Saint-Norbert, Sainte-Agathe, Morris, Saint-Jean-Baptiste, Gauthier et Saint-Pie, sera soumis à la chambre pour la seconde consideration. Cette mesure est prise afin de permettre au gouvernement de construire ce chemin dans le cas où les compagnies incorporées à cette fin failliraient dans leur projet.

-Demain il sera proposé un comité pour rain.—13. oréparer une adresse à Sa Majeste la Reine Victoria à l'occasion du cinquantième anniversaire de son avenement au Trône de a Grande-Bretagne.

-M. E. P. Leacock à proposé la nomination d'un comite pour examiner la position des Municipalités endettees. La première séance de ce comité a eu lieu hier après-midi et M. Leacock en a été élu le

-Mardi dernier, Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur a sanctionné trois actes passées dejà par la chambre depuis l'ouver-

-Les estimations budgétaires, seront probablement soumises à la chambre mardi

-Il n'est pas probable que la session soit de longue durée, tous les travaux seront

terminés vers le dix mai prochain. -Voici quelques notes sur l'age du plus grands nombre de nos députes à la

1			naissance.
1	K. McKenzie		1822
ı	J. P. Alexander		1835
Į	W. Winram		1838
ł	T. Greenway		1838
1	A. Murray		1839
1	Hon. J. Norquay		1841
ł	Hon. A. A. C. LaRiviè	re	1842
1	R. S. Thompson		1844
ı	W. F. Luxton		1845
1	R. Marion		1846
	J. N. Kirchoffer		
	Hon. C. P. Brown	••••	1848
	A. F. Martin		1849
	E. L. Drewry		1851
1	T. Smith		185
	J. Martin		1859
	E. P. Leacock		1853
	Hon. D. H. Wilson		1853
	J. A. Macdonell		185
	D. McLean		1854
	J. Burke		
	J. M. Robinson		
	J. D. Gillies	**********	185
	Hon. C. E. Hamilton	****	185
	J. Macbeth		185
	I F D Drandargast		

Nouvelles Politiques.

-Le rapport de la commission des réclamations nées de l'insurrection du Nord-Quest sera déposé à la chambre des Communes dans quelques jours. Les réclamations entendues et jugées se chilfrent à 1,600 Elles représentaient \$3,200,000. Il parait que la commission les a réduites de

-Les estimes qui seront soumis au parlement federal contiendront une somme de \$100,000 pour construction et reparation des casernes du Nord-Ouest. A Prince-Albert et à Calgary, l'on cons-

truira de nouveaux quartiers pour la Police

-Voici quels sont les profits des deux principaux journaux d'Ontario pour l'année dernière. Le Mail a un profit net de \$20,000 et le Globe un protit de \$15,000.

-Il parait certain que les Territoires du Nord-Ouest auront bientôt deux représentants au Senat.

-Le gouvernement d'Ottawa a décidé d'abolir la Commission des Arbitres et de la remplacer par une Cour de reclamations. -M. L. O. David député de Montréal devra sous peu prendre la place de M.

Duhamel dans le cabinet Mercier. Ainsi e veut la rumeur. M. Duhamel accepterait -La nomination de l'hon. J. J. Ross, ancien premier ministre de Quebec, comme senateur en remplacement de M. Chapais, écédé, porte à trois le nombre des senateurs qui sont en même temps conseillers

dans les Chambres Hautes, Les deux autres sont l'hon. M. de Boucherville, ancien premier-ministre de Québec lui aussi, et l'hon, M. Ferrier. -Les dépenses de la Police à Cheval du Nord-Ouest pour 1886, ont été de \$1,354,-

legislatifs et qui ont ainsi le double mandat

-La contestation de l'élection de M. J. E. P. Prendergast, ministeriel, député de

-La pétition contestant l'élection de M. McLean, opposionniste, députe de Dennis,

-Lundi, aux Communes, en réponse à M. Charlton, Sir Charles Tupper a dit que la dette totale du Canada était de \$270,340,-146; dette réelle, \$225,865,831.

-D'après l'hon, M. Carling, la population blanche de Manitoba est de 95,455; la population métisse de 7,494, et la population sauvage de 5,691.

-Pendant la dernière année fiscale le gouvernement fédéral a dépensé plus de \$111,000 dans Winnipeg. Les principaux dence du lieut,-gouverneur, plus de \$8,000; bâtisses du parlement, \$19,000; bureau de poste plus de \$64,000. Pendant la même période \$45,000 ont été dépensees dans les l'erritoires du Nord-Ouest.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE

o Première Session. Sixième Législature. Vendredi, 15 avril.

La chambre se forme en comité général pour considérer les bills demandant l'incorporation des compagnies The Winnipeg and Southern Railway Co. et The Maniloba Central Railway Co. Après avoir ainsi siègé les deux bills subissent leur troisième lecture et sont adoptés avec quelques

Et la chambre s'ajourne à lundi pro-

Lundi, 18 avril. L'hon, M. Hamilton présente une pétition de M. Hugh Sutherland et autres deman- pourrait exister des difficultés pour mettre dant la nomination d'un inspecteur de en accord les intérêts locaux de la province

bouilloires pour la province. M. Drewry présente une pétition de M. Joseph Campbell demandant l'incorporation de l'Association des Commis Voya-

L'hon. M. Norquay qui avec les hons. MM. LaRivière, et Hamilton et MM. Leacock, Kirchhoffer, Greenway, Winram et Young, avant été nommés pour préparer les listes des membres qui devront composer les Comités Permanents ordonnés justice en établissant non-seulement plupar la chambre, fait rapport que les divers comités ont été formés cemme suit :

Privitéges et Elections. MM. Crawford, Douglas, Gelley, Kirchhoffer, MacBeth, Martin (Portage-la- dérables, il serait cependant injuste à Prairie), Prendergast, Smith et Winram. | cause des distances à parcourir, à cause

Amendements aux Lois

Hon. M. Hamilton et MM. Greenway Kirchhoffer, Leacock, Martin (Portage-la-Prairie), MacBeth, McLean, Prendergast et Thompson (Cypress).-9. Bills Prives.

Hons, MM. Norquay, Hamilton, Harrison, Murray et Brown et MM. Drewry, Leacock, MacDonald, Marion, Martin (Portage-la-Prairie), Smart, Thomson (Norfolk) et Young .- 13.

Ordres Permanents. Hon. M. Norquay et MM. Alexander, Gelley, Gillies, Greenway, Leacock, Martin Morris), McKenzie, McLean, Prendergast, Robinson, Smith et Thompson, (Cypress.)

Comples Publics. Hons. MM. Norquay, LaRivière, Hamilon, Wilson, Harrison et Brown, et MM Alexander, Burke, Drewry, Greenway, MacDonell, Martin (Morris), Smart et Win-

Impressions.

Hons. MM. Wilson, Hamilton, et MM. Alexander, Burke, Douglas, Gillies, Luxton MacBeth, MacDonell, Marion, Robinson, Thompson (Norfolk) et Winram.-13.

Bibliothèque.

L'hon, M. l'Orateur, Hons, MM, LaRivière et Murray, MM. Crawford, Douglas. Gelley, Gillies, Kirchhoffer, Macdonell, Martin (Morris), McKenzie, Smith et

Thompson (Cypress).—13. L'hon, M. LaRivière présente un bill pour amender l'Acte Electoral.

Ce bill, dit-il, est d'urgence, à cause des contestations d'élections qui sont actuellement devant nos cours de justice. C'était sans doute l'intention de la Législature, en passant l'acte électoral, de permettre la production en cour de tout bulletin pouvant prouver la culpabilité de parties incriminées, mais non pas de permettre que le secret de la votation put être livre au public sans raison valable et sur une simple demande à cet effet. Le but du bill devant la chambre est de faire des bulletins des documents privilégies qui ne devront être produits que dans des cas exceptionnels et bien determinés.

Ce bill subit ses trois lectures et est adopté sans amendements. Vient ensuite la prise en considération du discours du trône.

M. Kirchoffer propose l'adresse en ré ponse à ce discours et est appuyé par M. Burke. Prennent ensuite la parole M. Greenway, I'hon. M. Norquay, M. Martin (Portage-la-Praire), M. Douglas, l'hon. M.

Hamilton, M. Martin (Morris) et M. Leacock. L'espace ne nous permet que donner un aperçu de l'excellent discours de M. Burke La coutume veut que l'adresse en reponse au discours du trône soit proposée par des députés nouvellement élus. C'est une grande faveur pour ceux sur qui tombe le choix, quoique ce soit aussi, souvent, un embarras pour celui qui en est la victime. Je me rends à l'invitation qui m'a été faite, avec d'autant plus de plaisir, que la constitution libérale qui nous regit dans cette Province, me permet de le faire dans ma langue maternelle. Il y a dans Manitoba, des personnes qui s'étonnent que l'usage de la langue française soit tolerée, il y a même des membres de cette chambre qui semblent partager ces idées. Mais je crains que l'ignorance de l'histoire de l'Empire Britannique dans ses colonies soit la cause de cet esprit d'intolerance. Car pour ma part je considère que la libéralite de la loi anglaise permettant à ses sujets de jouir en toute liberté de certains privilèges, est bien i'une de ses plus grandes gloires. Le Canada n'est pas la seule colonie anglaise où les sujets loyaux de Sa Majeste parlant la langue française, ont sous la protection de la loi, le privilège de l'usage de cette langue. Je puis même ajouter que dans les lles Jersey et Guernesy la langue française était encore récemment la seule langue officielle. Il n'y a pas très longtemps encore le gouvernement Impérial demandait au gouvernement du Canada de recommander un avocat parlant la langue française et étant au fait des vieilles lois françaises pour être nommé juge en chef de l'île Ste. Lucie, où le code civil de la Province de Québec a été introduit et aujourd'hui forme le code de lois de la colonie. Ceci me porte à m'unir de cœur à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur pour joindre mes humbles félicitations à Sa Très Gracieuse Majesté la Reine Victoria qui préside avec autant de gloire aux destinées de l'Empire Britannique depuis bientot cinquante ans. Il est indubitable que nous devons à la sagesse de son adminisce demi siècle. Si d'un côté l'Angleterre, qui est aujourd'hui à la tête des nations de l'univers, a progressé d'une manière aussi

Hier matin, à 8.00 heures, notre population se pressait dans la cathedrale pour assister à la messe solennelle chantée pour M. une position au palais de justice de Mon- tration, le progrès de l'Angleterre durant l'abbé George Dugast à l'occasion du 25éme anniversaire de son sacerdoce. On remarquait au chœur, le Rév. Père Allard, administrateur de l'archidiocèse, marquante, je suis heureux de constater que le Canada, notre beau pays, et plus M. l'abbé Fillion, de Saint-Jean-Baptiste particulièrement la Province de Manitoba M. l'abbé Dufresne, de Lorette; M. l'abbé ont aussi fait des progrès étonnants, mais Cherrier de Winnipeg; M. l'abbé Jutras, nous ne devons pas rester inactifs, nous de Saint-Pie; les RR. PP. Lory reposer sur le passé sans songer à l'avenir, aussi je suis heureux de voir que le gou- French, Drummond, Lussier, Belliveau Pa vernement a avisé Son Honneur à nous quin et O'Bryan, S.J., les RR. PP. Maisonannoncer dans le discours prononcé jeudi neuve et McCarthy, O.M.I. et M. l'abbé dernier, des mesures pourvoyant à l'exploi-Cloutier. M. l'abbé G. Dugast officiait astation de lignes de chemins de fer afin de compléter les voies de communication qui sisté de M. le curé Dugas comme diacre et nous permettront d'exporter les immenses de M. l'abbé Messier comme sous-diacre, produits que nous nous proposons d'expé-M. Cherrier cure de l'Immaculée Concepdier sur les marches étrangers. Pesonne tion, Winnipeg, prècha un éloquent serne niera la nécessité de la construction de lignes indépendantes de chemins se raccor. I mon de circonstance. dant aux chemins de fer américains afin de Les fidèles de cette paroisse ont prouvé nous soustraire au monopole auquel nous en cette circonstance l'attachement qu'ils sommes exposés lorsque nous ne dépenavaient pour le missionnaire dévoué, et en dons que de la libéralité ou des exigences d'une seule compagnie. La construction allant remercier le ciel des bienfaits que du chemin de fer de la Baie d'Hudson est aussi une entreprise qu'il importe à la Pro-

vince de favoriser. Cependant, à ce sujet

a plus libérale possible, nous devons être

qui pourrait être audessus de nos forces.

sommes engagés à accorder à la compagnie

curer les capitaux nécessaires, aussi ai-je

leures voies de communication possible et

à ce sujet je puis dire aussi que notre posi-

tion sous ce rapport, sera supérieure à

celle de toutes les autres provinces de la

libérales de l'acte pour aider les compa-

gnies de chemin de fer. Notre gouverne

ment mérite des félicitations pour la politi-

que sage qu'il a adoptée afin de nous don-

Parmi les questions qui devront occuper

notre attention, il y a celle du desaveu de

certaines chartes de chemins de fer accor-

avec la politique générale du gouverne

ment central. Mais je n'ai aucun doute

que les négociations déjà commencées

Le discours du trône nous promet une

refonte des actes concernant les cours de

vérification ainsi que des cours de comté.

Cette mesure me parait d'autant plus néces-

saire que le gouvernement a entrepris la

décentralisation de l'administration de la

sieurs districts judiciaires dans toute la pro-

vince, mais même en subdivisant les li-

mites de ces districts, malgré que les dé-

des dépenses énormes occasionnées par le

auront un heureux résultat.

ner ce résultat.

leur a procuré son apostolat, ils n'ont point manque de demander qu'il leur soit encore longtemps conservé. j'aime à dire que tout en accordant l'aide LE CHŒUR DE LA CATHÉDRALE.

en garde de grèver la Province d'une dette Le chœur de la cathédrale ne pouvait point laisser passer cette fête sans faire part le crois d'ailleurs que ce que nous nous de ses sentiments à celui qui le dirige depuis qui s'offre à construire ce chemin, devra si longtemps et avec tant de succès; aussi, être suffisant pour lui permettre de se proses membres se rendirent à l'archevêché mardi soir et au nom de tous M. Albert l'espoir qu'il suffira d'introduire quelques modifications à l'arrangement dejà fait Bétournay, organiste de la cathédrale, avec la compagnie afin de nous assurer la offrit en cadeau à M. l'abbé Dugast un construction du chemin. Il ne reste dans riche missel accompagné de l'adresse suila Province que très peu d'endreits non encore traverses par des voies ferrées, et je suis convaincu que d'ici à deux ans, tout au plus. Manitoba sera favorisé des meil-

A M. l'Abbé George Dugast, directeur du chœur de la cathédrale de Saint-Boni-

Monsieur l'Abbé,-Aux hommages qui vous arrivent de toutes parts, nous venons aujourd'hui joindre notre humble tribut. Confédération, et ce, grâce aux dispositions Tous, nous avons compris notre devoir, et combien ce devoir etait doux, car le plaisir venait s'y joindre. C'est un glorieux anniversaire que vous celebrez : quand la bonne nouvelle nous est venue, nous avons écouté nos cœurs, nous avons laissé parler la profonde estime que nous avons toujours ressentie pour vous et nous nous sommes unis; la louange, comme la prière, est dées par cette Législature. A ce sujet, il meilleure et plus touchante quand nous

sommes ensemble. Vous voyez aujourd'hu'hui autour vous votre petite famille de l'orgue, ravle

de vous offrir ses meilleurs souhaits. Nous vous souhaitons de longues années d'une vie heureuse; à nous-mêmes nous souhaitons de vous voir longtemps parmi nous, nous guidant à chanter la gloire de Dieu, à célébrer avec plus de pompe sa divine puissance. Sovez longtemps encore au service de nos âmes. Croyez à notre attachement et à notre es

Qu'un nouvel anniversaire de ce jour plus glorieux encore vienne couronner votre front et que dans un autre lieu une penses encourues pour rendre l'administradigne récompense couronne une digne vie. tion de la justice plus facile soient consi-LES MEMBRES

du chœur de la cathédaale. Saint-Boniface, 19 avril 1887.

déplacement de ceux qui sont appelés de-Messieurs, dit en réponse M. Dugast, je vant ces cours, il est devenu nécessaire de suis très sensible aux témoignages d'estime subdiviser la province en un aussi grand que vous me donnez ce soir. Le cadeau que vous me faites à l'occasion du 25me ner aussi autant que faire se fait, une cour anniversaire de mon sacerdoce me sera à chacun de ces comtés. Des amendements sont aussi promis aux actes, électodoublement précieux : offert par les memral, municipal, de la proprieté réelle, des bres du chœur de la cathédrale, il ne me rappellera pas seulement cette circonstance culture, des statistiques et de la santé. Je ne suis pas en mesure d'exprimer mon solennelle de ma carrière sacerdotale, mais l sera de plus pour moi un souvenir de opinion sur les amendements que le gouvernement se propose de suggérer à cette bonne harmonie, où la note dominante sera chambre, mais j'ai tout lieu de croire que le but est de rectifier les erreurs qui peu-vent exister dans ces lois, de les compléter la générosité de votre cœur.

Depuis bientôt 21 ans que j'exerce le saint ministère au milieu de vous, j'ai cherché partout à établir les principes de la musique; dans les âmes d'abord en les amenant à l'unisson avec la volonté de Dieu : parmi les citoyens en les formant à l'accord parfait; et, dans les voix, en les harmonisant pour être comme une manifestation de l'harmonie des cœurs.

Dans les efforts que j'ai déployés pour obtenir ces résultats je puis me féliciter d'avoir rencontré sous ma main des instruments dociles. Grâce à votre bonne volonté, les voix sont passablement d'accord et les citoyens de Saint-Boniface ont droit d'être fiers de la pompe que vous ajoutez par vos chants à nos fêtes religieuses.

ponsabilité et l'ouvrage qui leur incombent Déployons tous ensemble le même zèle ne peuvent qu'augmenter avec le développour que la bonne entente, qui est l'harmonie des esprits et des cœurs règne tou-M. l'Orateur, je me réjouis avec Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, de jours parmi nos concitoyens. Ce sera le voir que le nombre toujours croissant d'immoyen de faire aimer la musique et de la migrants qui nous arrivent tous les jours rendre utile à tout le pays.

> LE COLLÈGE DE SAINT-BONIFACE. Cette institution dont M. Dugast a été autrefois chargé, vint aussi joindre son tribut d'hommages. Hier, avant la messe, les élèves lui présentèrent un superbe bouquet de fleurs, et un d'entre eux lui lut le

délicat quatrain suivant : Au Révérend Monsieur George Dugast, Les fleurs en leur naif langage, Mieux que nous te rendront hommage; Vois dans leurs riantes couleurs Tous les vœux de nos cœurs,

LES ÉLÈVES DU COLLÈGE DE ST-BONIFACE. L'ORPHELINAT DE SAINT-BONIFACE.

Hier après-midi, les enfants de cette maison dont la vue réveille toujours tant d'émotions au cœur, eurent aussi leur adresse et leurs fleurs à présenter. Nulle part ailleurs, l'on trouve plus de reconnaissance, et nulle part ailleurs aussi elle s'exprime avec des accents plus convaincus.

LE PENSIONNAT DE SAINT-BONIFACE. La plus charmante petite soirée à laquelle, de longtemps, il nous avait été donné d'assister, avait lieu, hier soir au pensionnat des RR, SS, de la Charité. Chapelain du Pensionnat, M. l'abbé Dugast, a reçu là les témoignages de la plus vive affection en même temps que ceux de la

Voici le programme de la soirée. Il a été parfaitement rempli : c'est la seule, mais en même temps la juste appréciation que nous puissions en faire. La véritable admiration d'ailleurs ne se traduit pas au dehors par une abondance de paroles, et nous, nous avons tout admiré.

..... Vive la Canadienne,

Delles B. Samson, M. Gingras et O. Gosselin. Quatuor: Quatre hirondelles causaient. Delles M. Gingras, G. Roy, E. McDonell, A. Bourdeau.

Au piano-Delle Amélia Jean, La jolie parfumeuse,..... [Blake] Delles Eva et Mabel McDonell; Georgette et Girardine Roy; Georgeline RaRivière et Clara Blais.

Duo :.. What are the wild waves saying . [Pourny] Delles Mary Roy et Ellen Isbister; Emélina Paquin et Oliva Boy.

Au piano-Delle Georgine Mager, Dialogue,

Une quinzaine de jeunes élèves. Le festin du Cénacle.. Delles Annie Judge et Marie Rose Marion. Duo concertant:..... Guillaume Tell,.... [Ascher] Delles Amélia Jean et Georgine Mager,

..... La Prière..... [Lamartine] Delle Camilla Cusson. ... La vision de Sainte-Cécile. Delle Marie Rose Marion. Au piano-Delle Georgine Mager.

Chanson parlée: Fine Mouche [Pourny] Delle Georgeline LaRivière, ... Les yeux Créoles..... [Gottshalk] Delles M. Gingras et E. Harrison; O. Gosselin et B. Genthon; B. Samson et J. Irwin.

Adresse Delle Georgina Richer, Grand chœur :- Bonne Nuit, Sortie :- God save the Queen,

Voici l'adresse mentionnée au programme et présentée par Melle G. Richer. Au Révérend M. George Dugast, Révérend et bon Père :- Conviées par

l'affection et la reconnaissance, vos enfants en anticipant quelque peu le désiré retour de la Saint-George, sont heureuses de mêler leurs voix au concert de félicitations que provoque à Saint-Boniface le 25ème anniversaire de votre prêtrise. Ces félicitations, bon Père, nous avions le plaisir de vous les offrir au 5 avril, accompagnées de nos vœux; mais comme ce qui nous tient au cœur ne revient jamais assez souvent, c'est pour nous un nouveau bonheur de vous les réiterer ce soir en vous présentant nos vœux et notre hommage à l'occasion de votre fête patronale. En effet, comment nous, votre petit troupeau, objets bien immédiats de votre dévouement de chaque jour, resterions-nous silencieuses en ce jour solennel, où toute la population vous offre son tribut de reconnaissance pour les bien-

faits reçus pendant ces vingt-cinq années

de votre ministère. Recevez donc, bon Père, cet hommage de vos enfants, avec les vœux qui l'accompagnent; ces vœux nous les avons ce matin, par votre entremise même, présentes à l'auguste Victime de nos autels; entre autres, nous avons émis celui-ci: puisse notre bon Jesus, en récompense de ces Rev. Pere Van Tighem officiait. Une covingt-cinq années entièrement consacrées au service de ses autels, nous accorder l'insigne bonheur de voir briller sur votre loba et The Manitoban. Les travaux front une couronne d'or formée de cinquante années d'apostolat.

Puisse notre prière être entendue et daignez, vous, Révérend et bon Père, recevoir cet hommage que vos enfants vous offrent ce soir, dans toute l'effusion de leurs âmes et l'allègresse de leurs cœurs. LES ELÈVES DU PENSIONNAT

DE SAINT-BONIFACE. 20 avril 1887.

ACADÉMIE SAINTE-MARIE.

Les dignes religieuses des SS. NN. de Jésus-Marie ont présentés ce matin à M. Dugast un magnifique surplis. OUVROIR DE SAINT-BONIFACE.

Les dames de l'Ouvroir de Saint-Boni-

face, de leur côté, ont offert au digne prêtre une très-jolie soutane.

En terminant, nous exprimons de nouveau l'espoir que celui qui passe en faisant conservé pendant de longues années,

CLUB "LE VOYAGEUR."

A l'assemblée générale de notre popuaire club de raquettes Le Voyageur, tenue dans la soirée du 11 courant, M. Edouard Bélanger, secrétaire-trésorier, présenta le rapport général des opérations du club pendant la saison qui vient de se terminer. En voici le texte:-

Monsieur le Président et Messieurs, J'ai l'honneur de soumettre un rapport succinct des opérations et progrès du club

durant la saison de 1886-87. La date de la formation de notre association est tellement récente, qu'il est inutile d'en rappeler le souvenir, ni de dire avec quel enthousiasme nous avons coopéré à son succès. A la fin de la saison de 1885-86 nous comptions dejà 35 membres actifs, et nos assemblées et nos amusements de l'an dernier ont été suivis avec plus d'entrain peut-être que ceux de cette année.

A la fin de la présente saison, nous comptons 16 nouveaux membres, mais en retour un certain nombre de ceux qui comptaient parmi nos membres les plus actifs, ont cessé de participer au club. Si nous consultons nos listes, nous en arrivons à 38 ou 39 membres actifs seulement, bien qu'elles portent les noms d'environ 50

Deux de nos membres sont absents de la province, et la mort est venue frapper un des nôtres, notre regretté confrère, seu Maximin J. Charbonneau.

Cependant, nous n'avons pas à désespé-

rer de l'existence du club, et l'an prochain tous auront à cœur de le faire prospèrer. Nous avons eu durant le cours de la présente saison 16 assemblées régulières et une assemblée spéciale, à chacune l'assistance a été assez nombreuse. Nos douze

bien suivies. Le 20 janvier 1887, nous recevions le club "Le Winnipeg." Cette réception a semblé s'être faite à la satisfaction de tous les intéresses. Le 2 février suivant "Le Winnipeg" nous recevait à son tour, nous savons tous comment nos confrères ont fait

les choses en cette circonstance. Un progrès reel à notre crédit, est l'acquisition d'un écusson et d'insignes pour lesquels nous devons de grands remerciments à M. F. Verge, qui ne s'est épargné aucun trouble, aucune démarche pour faire exécuter un ouvrage, que des connaisseurs ont appele "un veritable morceau d'art,"

Avant de nous séparer pour ne nous réunir qu'en novembre prochain, il n'est pas mal à propos de nous rappeler, que nous avons unanimement une devise qui nous oblige Crescil Eundo. Il faut de toute nécessité que notre club progresse, si nous voulons qu'elle soit vraie pour nous. Voici un état sommaire des recettes et dépenses du club.

Il y avait en caisse lorsque vous m'avez nommé secrétaire-trésorier une somme de \$14.25 dont \$14.00 pour droits d'admission pour cette année.

-		
RECETTES.		
Par chèque de M. Trudel\$	14	25
Contributions	60	00
Droits d'admission	12	00
Recette pour soupers, réception du		
" Winnipeg "	16	25
Ventes des insignes	5	00
\$	107	50
DÉPENSES.		
Diverses	7	50
Feu de Bengale	3	00
Souper, réception du "Winnipeg".	23	00
Feu, etc	7	25
Insignes et écusson	45	00
Couverture pour écusson	1	25
\$	87	00

Nous avons en outre à notre crédit \$4.00 d'arrérages pour 1885-86 et \$36.00 pour 1886-87-88, laissant à notre crédit une somme totale de \$60.50.

Nous enregistrons avec un très vif regret la mort de Joseph-Aimé-Romulus, le plus jeune des enfants de M. le Dr J. H. O. Lambert, décédé le 18 courant, à l'âge de 18 mois. Depuis un an, c'est le troisième enfant que la mort vient enlever à l'affection de la famille Lambert. Nous lui of-

frons nos plus sympathiques condoléances. PERSONNEL.

M. Antonio Prince, avocat, est part samedi pour Edmonton, T. du N.-O., où il doit exercer sa profession. Nous lui souhaitons beaucoup de succès.

M. E. F. Gigot, facteur de la Cie de la Baie d'Hudson au Fort-McLeod, T. du N.-O. a laisse notre ville samedi pour retourner

M. J. E. Gelley est parti samedi matin

Nous n'avons pas de nouvelle de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque ce qui nous enfant de M. Edouard Gratton, donne lieu de supposer que le vénérable prelat a pris du mieux.

Nouvelles Religieuses.

-Sa Grandeur Mgr de Nicolet a adressé au Souverain-Pontife une lettre postulatoire en faveur de la canonisation de Jeanne

En unissant ses vœux à ceux des évêques de France. Sa Grandeur montre dans sa lettre combien l'amour de la France est toujours vivant aux cœurs des Canadiens. -Une dépêche de Rome dit qu'un bref papal en faveur de reconnaître les Chevaiers du Travail sera publié bientôt,

-On rapporte que Lord Salisbury lemandé au pape d'user de son influence pour empêcher les évêques irlandais d'encourager l'antagonisme du peuple Le pape aurait refuse.

-Le pape a donné instruction au nonce papal à Paris d'assurer le gouvernement français que les bons rapports qu'il a avec l'Allemagne n'impliquent aucune hostilité de la part du Vatican contre la France.

-La pierre angulaire de la nouvelle église catholique de Medecine Hat, T. du N.-O., a été posée la semaine dernière. Le pie des journaux suivants ont été déposés : Lethbrige News, MacLeod Gazette, Le Maniavancent rapidement et l'on compte qu'ils

Choses et Autres.

seront terminés vers le 1er juillet.

-Le Bradstreet de New-York, publie la omenciature suivante des greves des de niers mois aux Etats-Unis : Janvier 1887 donne 73,000 grévistes pour 47,200 l'an dernier

Février 1887, 26,000 grévistes et sevrier 1886, 10,700. Mars 1887, 14,500 grévistes et mars 1886. 50.200. Pour le premier trimestre de l'année,

ployés en grève, et 108,000 pendant la periode correspondante de 1886. Dans les premiers 8 jours du mois d'avril 1887, 12,300 personnes se sont mises en grève.

nous avons donc un total de 134,000 em-

-Le lieutenant colonel Quimet devait | cher tenue le 22 février 1887. commander cette année le détachement le bien au milieu de nous, nous sera encore des tireurs de Wimbledon, mais on dit qu'il ne pourra accepter à cause de ses lns,21.4.87

nouvelles fonctions d'orateur des Communes. On croit que le titulaire sera un officier des Provinces Maritimes.

-On vient d'elever à Rouen un monument en l'honneur de Cavalier de la Salle. notre grand découvreur.

-La mise en vigueur de l'acte Scott dars les comtés de Bruce, Dufferin, Dundas, Glengarry, Huron, Norfolk, Oxfort, Renfrew. Simcoe et Stormont a eu pour résultat une diminution assez considerable dans

l'octroi des licences pour Ontario, Le rapport du secrétaire provincial d'Ontario montre en effet que le nombre des licences d'auberges accordées dans l'annee 1885-86 ne s'est élevé qu'à 2,561. Il en avait été donné 3,230 l'année précédente et

3.340 en 1883-84. Le nombre total des licences de tout genre octroyées en 1885-86 a été de 3.177 contre 3.977 en 1883-84.

Ces chiffres laissent voir une diminution de 820 licences dans une année et de 1,056 dans deux années.

Le revenu retiré par la province d'Ontario des licences et des amendes en 1883-84 a atteint la somme de \$93,725.70.

Nouvelles d'Europe

Berlin, 15 .- Le gouvernement a lancé un décret portant que tous les placards publics affiches en Alsace-Lorraine devront être imprimes en allemand, mais la traduction française en sera permise.

Berlin, 15 .- Le czar a repoussé définitivement les propositions d'alliance faites par la France. L'ambassadeur français, M Laboulaye, a offert en conséquence de donner sa démission.

Londres, 15 .- La police a reçu ordre de reprendre les évictions sur les domaines de lord Lansdowne la semaine prochaine. M. marches à la raquette n'ont pas été aussi | William O'Brien va se rendre en consequence au Canada incessamment, pour y

denoncer Lord Lansdowne. St. Petersbourg, 15 .- La famille du czar a abandonné le voyage projeté en Crimée à la suite de graves nouvelles reçues de l'In-

260 arrestations politiques ont été faites à Odessa le jour de Paques. Cinq personnes ont été surprises dans une cave au moment où elles emplissaient des bombes.

Paris, 15 .- Le Danemark, démembré en 1864 par l'Allemagne comme la France le fut en 1871, n'a pas renoncé lui non plus à ses revendications. Plusieurs journaux importants ont apprécié comme on l'a fait à Paris les fêtes qui ont lieu à Berlin à l'occesion du quatre-vingt-dixième anniversaire de l'Empereur Guillaume,

Le Dagebladet s'est exprimé ainsi : A l'est et à l'ouest se montrent des nuages menacants. L'Allemagne supportera-t-elle le grand choc si la France réclame l'Alsace et la Lorraine et si la Russie envoie ses troupes sur sa frontière de Pologne? L'Allemagne n'a-t-elle pas commis une faute impardonnable en voulant s'adjuger un pays dont les habitants ne veulent être Allemands à aucun prix.

La réponse à cette question sera faite lorsque le vieil empereur aura rejoint ses pères. Mais il est certain que l'Europe ne pleurera pas quand la chance tournera le dos à l'Allemagne. Les journaux allemands protestent avec

indignation contre ce langage comme ils

ont proteste contre ceiui de la presse fran

NAISSANCES. -A Saint-Joachim de LaBroquerie, le & courant, Madame Aristide Rocan, un fils -A Saint-Joachim de LaBroquerie, le

3 courant, Madame Magloire Gagnon, une -A Saint-Joachim de LaBroquerie, le 7 courant, Madame Hormidas Thérien, une

-En cette ville, le 14 courant, Madame B. Bourdeau, un fils. -A LaSalle, le 16 courant, Madame A. H. Bertrand, une file,

-En cette ville, le 20 courant, Madame Gaspard Vaillancourt, une fille.

MARIAGES. MÉLANÇON-ETHIER-A la cathédrale de Saint-Boniface, le 18 courant, M. Joseph Melancon à Melle Marie Ethier.

LAMONTAGNE-SENEZ-A la cathédrale de Saint-Boniface, le 19 courant, M. Modeste Lamontagne, de cette ville, à Melle Marie-Catherine-Melina Senez, du même endroit, BÉRIAULT-KENNEDY-A l'église de l'Immaculée Conception, Winnipeg, le 18 courant, par M. l'abbé Cherrier, curé, M. J. B. Beriauit, de Medecine Hat, T. du N.-O. et ci-devant de Carlton, Baie-des-Chaleurs, Qué., à Melle Maggie Kennedy, de Winnipeg.

DECES.

-En cette ville, le 17 courant, à l'âge de 6 ans, Léon, enfant de M. Pierre Desgagne

-A Saint-Vital, le 14 courant, à l'âge de 5 ans et 2 mois, Marie, enfant de M. Firmin Hamelin.

-A Saint-Joachin de LaBroquerie, le 6 courant, à l'âge 6 ans et 3 mois, Aurèle,



Province de Manitoba.

VENTE DES LIQUEURS, 1886. Les demandes suivantes de licences

ACTE DES LICENCES POUR LA

pour la vente en gros de Liqueurs, ont été faites par les personnes suivantes: A. C. Freeborn, Virden; Harry Braun, Greina; W. H. Smith, Glenboro; R. Bullock, Selkirk; McKenzie & Smith, Selkirk; Jasob Heinman, Morden; F. H. Holloway, Morden: E. DePencier, Manitou; Jas.

Robertson, Portage-la-Prairie: W. J.

McLean, Lower Fort . E. H. McCrae, West-

Lynne, Cie de la Baie d'Hudson, Wln-R. LATOUCHE TUPPER, Inspecteur en Chel. Winnipeg 15 avril 1887.

2ins.21.4.87 AVIS

DISTRICT ELECTORAL DE PRO-VENCHER.

Dépenses d'election de l'hon. Joseph

Louage de voitures \$262 00 Autres dépenses de voyage 58 00 Impressions Loyer de salle pour comité ... 3 95 Dépêches télégraphiques ... Réparations &c , de salle de comité 13 20

> Certiflé correct, EUGÈNE PARADIS,

Saint-Boniface, 19 avril 1887. Je certifie que ce qui précède est une copie fidèle du compte à moi rendu par M.

fedérale du district électoral de Proven-JOSEPH LEMAY,

\$369 16

E. Paradis, agent de l'hon. Joseph Royal, de ses dépenses, encourues à l'élection

Officier-Rapporteur.

-La debâcle vient de commencer.

-Dans quelques jours M. Napoléon Houde doit ouvrir une écurie de louage en

-Le cathéchisme préparatoire à la première communion est commence dimanche à la cathedrale.

-Quinze nouveaux bancs ont été mis en place dans la cathedrale, et ils seront Ottawa, seront reçues jusqu'à midi de vendus le ler mai prochain.

-Pendant la semaine dernière, il est arrive 645 emigrants. Un bon nombre s'établissent dans la province.

-M. Charles Cotton, de Saint-Jean-Baptiste, a fait don à l'eglise Sainte-Marie, de là chevel dans le Nord-Ouest, ou au bu-Winnipeg, d'un superbe autel en marbre. reau du soussigné.

-Depuis lundi, Winnipeg a un nouveau journal du matin The Morning Call. C'est a continuation du Manitoban qui paraissait

-Les membres du barreau s'assembledeman ler au ministre de la justice une canadienne, pour une somme égale à dis augmentation de salaire pour les juges de pour cent du total de la soumission, leque cette province.

-Dates de ventes de terrains pour arrérages de taxes:

Municipalite de Taché, le 3 mai, à l'hôtel de ville de Saint-Boniface.

Municipalite de Saint-Norbert, le 13 mai. au Royal Auction Mart, Winnipeg.
Ville de Saint-Boniface, le 17 mai, à l'hôtel-de-ville

-Le rôle d'évaluation de la ville de Saint-Boniface a été accepté à la dernière séance du conseil de ville. Les chiffres sont à peu | 2ins.21. 4.87. près les mêmes que l'an dernier, c'est-à-dire \$809,375 pour propriété reelle et \$86,185 pour propriete personnelle, soit un total de

Le conseil siégera en cour de révision le 23 mai prochain pour entendre les plaintes qui pourraient être portees contre ce rôle Toutes les plaintes doivent être remises l'un des evaluateurs avant le 9 mai.

-L'evaluateur de Winnipeg vient de

Quartier	VALEUR DES TERRAINS 1\$ 63	1.800
6.6	2 3,33	9,200
4.4	3 34:	3,89
6.4	4 4,14	9,810
4.6	5 2,53	7,80
4.6		5,520
	aleur totale\$11,46	

	VAI	LEUR DES	BATISSES.	
Quartier				\$ 146,200
4.6	2			1,916,800
6.6	3			61,450
64				2,254,800
4 e	5			1,076,200
4.6	6			91,150
V	aleur	totale		\$5,546,600
VALE	UR DE	LA PROPI	RIÉTÉ RÉE	LLE ET

PERSONNELLE.

" 3	Quartier	2	5.316.000	\$ 6,400 514,600
4	6.6	3	404,340	
	4.6	4	6,404,210	1,373,100
" 6 496,670 23,900	6.6	5	3,614,000	363,150
	6.6	6	496,670	23,900

VALEUR IMPOSABLE ET EXEMPTION. Imposable, Exemption.

66	56	520,570	1,397,100
6.6	4	7,777,310	919,160
4.6	3		27,500

Echos du Nord-Ouest.

Fort Qu'Appelle.

16 avril.-Nous avons eu, le 13 courant, une grosse tempéte de neige qui a suffisamment humecte la terre pour trois semaines, ce qui a donné du courage aux cultivateurs, car la terre était un peu sèche pour semer.

-M. A. E. Forget, de Régina, a acheté tout près de la mission, une terre avec 20 arpents en cu.ture, maison et hangard en pièces, un ruisseau coulant toute l'année à la porte, et le tout pour \$200. Il y a en ce moment beaucoup de terres patentes, de 110 arpents qui pourraient être achetées dans un circuit de six milles autour de la mission, à des conditions aussi avanta-

-L'ecole Industrielle compte maintenant 89 eleves. Outre la lecture et l'écriture, les enfants sauvages apprennent des metiers; ils ont actuellement un menuisier, un fermier, un forgeron et ferblantier, un boulanger et ils vont avoir un cordonnier. 23 de ces elèves ont fait leur première communion le jour de Pâques.



SOUMISSIONS.

DES SOUMISSIONS cachetées, portant la suscription "Provisions et éclairage pour la Police à cheval," et adressées à l'Honorable Président du Conseil Privé, lundi le 30 mai 1887.

On pourra obtenir des formules impri mées de soumission, contenant tous les renseignements quant aux articles et les quantités approximatives requis, en s'adressant à aucun des postes de la police

Aucune soumission ne sera reçue à moins d'être faite sur ces formules impri-

On ne s'oblige pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Chaque soumission devra être accompa-

ront samedi pour considerer la question de gnée d'un chèque accepté par une banque l'Territoires du Nord-Ouest, jusqu'à venchèque sera confisque si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur de mande de ce faire, ou s'il refuse de compléter le service entrepris. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera

> Il ne sera rien payé aux journaux qu publieront cette annonce sans y avoir etc d'abord autorisés. FRED WHITE.

Contrôleur. Ottawa, 25 mars 1887.



CONTRAT DE LA MALLE.

soumettre son rapport annuel au conseil de adressées au Maître Général des Postes, mandée, peuvent être obtenues en s'adrescette cité, et voici, entre autres choses ce seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, ven- sant à aucun des agents sus-nommés, du dredi, le 13 mai 1887, pour le transport des | département des affaires indiennes, Ottawa, mailes de Sa Majesté, sur un contrat offert pour quatre ans, une fois par semaine, aller et retour, entre

GLENDINNING ET PILOT MOUND, distance calculée 291 milles, et une fois par semaine entre

FILOT MOUND ET ROSEBERRY, distance calculée, 22 milles, à partir du ler juillet prochain.

Le transport devra se faire dans une voiture convenable viá Preston, Marringhurst, Glenora et Roseberry. Les malles devront partir de Pilot Mound

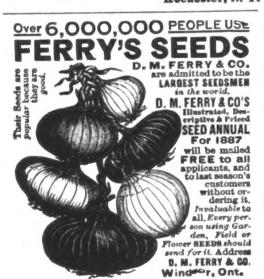
tous les lundis à 8.00 heures a.m., pour Partiront de Roseberry le même jour, à 2.30 heures, p.m., pour arriver à Pilot Mound à 8.00 heures, p.m. Laisseront Pilot Mound tous les vendredis à 8.00 à 3.30 heures, p.m. Laisseront Glendinning tous les samedis à 8.00 heures, a m., pour arriver à Pilot Mound à 330 heures, son contrat.

Des avis imprimés contenant plus d'informations quand aux conditions du con de toute la farine qu'il est prêt à livrer trat offert peuvent être vus et des Flancs sous contrat sans quoi sa soumission ne de soumission obtenus aux bureaux de sera pas acceptée. postes qui sont sur ces routes, et de ce

W. W. McLEOD. Inspecteur des Bureaux de Poste. Bureau de l'inspecteur des Bureaux de Poste, Winnipeg, 1er avril 1887.



Now ready, contains 2 Colored Plates, hundreds of Illustrations, and nearly 200 pages—32 pertaining to Gardening and Flower Culture, and over 150 containing an Illustrated List of nearly all the FLOWERS and VEGE-Illustrated List of nearly all the FLOWERS and VEGETABLES grown, with directions how to grow them, where the best SEEDS, PLANTS, and BULBS can be procured, with prices of each. This book malled free on receipt of 10 cents, and the 10 cents may be deducted from the first order sent us. Every one interested in a garden, or who desires good, fresh seeds, should have this work. We refer to the millions who have used our seeds. Buy only Vick's Seeds at Padquarters. T JAMES VICK, SEEDSMAN,



AVIS

AUX MEUNIERS ET AUTRES DANS LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST EI DANS MANITOBA, A L'OUEST DU PREMIER MÉRIDIEN PRINCI-PAL SEULEMENT.

DES SOUMISS'ONS, accompagnées par des échantillons de cent livres, et portant la suscription "Soumission pour Farine," seront reçues aux agences indiennes ci-dessous mentionnées, dans les

	Louisian in Tiona Canali Tanda & tess
\boldsymbol{x}	dredi midi, le 29 avril, 1887.
1	
1-	AGENT. AGENCE.
3-	H. Martineau The Narrows, Lac Mani-
)-	toba.
See .	J. A. MarkleBirtle.
a	J. J. Campbell Montagne de l'Original.
	A. McDonald Lacs Croches.
ıi	W. S. GrantReserve Assiniboine.
ie	P. J. WilliamsMontague la Lime.
	J. B. NashRéserve Muscowpetung.
	H. Keith Montagne de Tondre.
	J. M. RaePrince-Albert.
	J. A. McKay Battleford.
	G. G. Mann Lac L'Oignon.
_	J. A. MitchellVictoria
	W. AndersonEdmonton.
	S. B. LucasMontagne la Paix.
	W. Pocklington Réserve des Gens du
	Sang.
	W. Begg Traverse des Pieds Noirs.
	W C de Balinhard, Réserve des Sarcés.
	W Ode Daninard, Reserve des Sarces.

Des formes de soumission, donnant tous les détails quant à la qualité, la quantité DES SOUMISSIONS CACHETÉES, et les endroits de livraison de la fleur deou du Commissaire des Sauvages, pour Manitoba et les Terriloires du Nord-Ouest, Régina; et aucune soumission ne sera considérée si elle n'est point faite sur une de ces formes.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepte, approuvé par l'agent des sauvages du district, pour au moins cinq pour cent du total de la soumission, lequel sera confisqué si le soumissionnaire refuse de faire un contrat basé sur la soumission quand il sera requis de ce faire, ou s'il manque de rea plir son contrat à la satisfaction du département. Si le soumissionnaire le préfère, il pourra arriver à Roseberry à 1.30 heures, p.m. laisser à l'agent, au lieu d'un chèque accepté, un montant égal en billets d'une des banques incorporees du Canada. Les chèques ou argents accompagnant les soumissions qui n'auront pas été acceptées heures, a.m., pour arriver à Glendinning seront retournés, mais un chèque déposé par un soumissionnaire heureux sera retenu jusqu'à complétion satisfaisante de

Chaque soumissionnaire est requis de montrer dans sa soumission le plein prix

Chaque soumission devra, en sue de la signature du soumissionnaire, porter la signature de deux cautions qu'il sera libre au département d'accepter pour garantir l'exécution fidèle du contrat.

Les soumissions seront considérées pour une partie ou pour toute la quantité de la farine demandée à aucun endroit donné. Les soumissionnaires résidant près d'une agence mais désirant soumissionner pour ine autre agence plus éloignée, peuvent léposer leurs soumissions et échantillons our l'agence la plus éloignée, à la moins eloignée des agences sus-mentionnées, ou au Commissaire des Sauvages à Régina. Les échantillons de farine seront retournés, si on le desire, aux soumissionnaires

N.B.-Le Surintendant Général des Affaires des Sauvages acceptera des soumissions pour la livraison de la fleur cidessus mentionnée, des meuniers et autres personnes, dans les Territoires du Nord-Quest et Manitoba jusqu'à la frontière du (No. 465 15-16) 6ins.24.3.87

Ot awa, 20 fevrier, 1887.

AVIS.

pour arrerages de Taxes.

En vertu d'un mandat émané par le Préfet de la Municipalité de Saint-Norbert, dans la Province de Manitoba, sous son seing et le sceau officiel de la dite Municipatité, à moi adressé et daté le premier jour d'Avril A.D. 1887, me commandant de prélever sur les divers morceaux de terrains dans la dite Municipalité, ci-après mentionnés et décrits, les arrerages respectivement dus sur iceux, ensemble avec les frais.

Je donne par les présentes avis qu'à moins que les dits arrérages et frais ne soient auparavant payés, vendredi, le 13ème jour de Mai prochain, à onze heures de l'avant-midi de ce jour, aux salles d'encan de "Royal Auction Mart", 309 rue Principale, de la cité de Winnipeg, je vendrai à l'enchere autant des dits terrains qu'il pourra être suffisant pour payer les taxes et toutes les charges encourues lors de et relativement à la vente et à la perception d'icelles, tel qu'autorisé par l'Acte Municipal de Manitoba, 1886.

8 9 8 S

Parish.	Part of lot.	No. of lot.	Acres.	Arrears	of Taxe	Cost of	Adv'in	Tot	al	Patented or Un- patented.
St. Norbert	E Part Whole	219 194 outer 2 miles	72 116	31 29	36 86	2	00	33	36	Patented West Fart Patement 16
Ste. Agathe	S 2 chs Whole	245 540	37 195	15 93	14 79	2 2	00	95	79	Patented Unpat'ed Patented
St. Vital Ste. Agathe	Whole	225	80 165	$\frac{30}{86}$	14 07 81	$\frac{2}{2}$	$\begin{array}{c} 00 \\ 00 \end{array}$	32 88	$\begin{array}{c} 14 \\ 07 \end{array}$	Unpat'ed Patented Unpat'ed
Ste. Agathe	N 6 chs Whole	254 532 622	$85 \\ 240 \\ 156$	37 52 76	$\begin{array}{c} 02 \\ 90 \\ 04 \end{array}$	2 2	00 00 00	39 54 78	$02 \\ 90 \\ 04$	Patented do Unpat'ed
do	W Part Whole	132 outer 2 miles 219 164 outer 2 miles 564	25 182	10 13	92 91 94 81		$\begin{array}{c} 00 \\ 00 \end{array}$		94	Patented do
St. Norbert St. Norbert do	S. 5 chs N. 3 chs. N. 3 chs.	255 202 202 outer 2 miles	77 44 41	38 14 10	$\begin{array}{c} 52 \\ 65 \\ 44 \end{array}$	2 2 2	00 00 00	40 16 12	52 65 44	do Patented do
St. Norbert do	do do	550	107 97	$\begin{array}{c} 74 \\ 23 \end{array}$		2 2	$\begin{array}{c} 00 \\ 00 \end{array}$	25	71 55	do Unpat'ed do Patented
Ste. Agathe do do	Whole do S 3 chs	590 538 592 A	175 189 44	47 59 11	96 45 36	2 2 2	00 00 00	49 61 13	96 45 36	do do do
do	E Part of S 3 chs	183	32	29		2	00		20	do Unpat'ed do
do do do	N 3 chs W part of	183 outer 2 miles 183	52	12	12 27	2	00	14 12	12	
do do		175 175 outer 2 miles	101	46	98	2	00	48 46	98	do

Les soumissionnaires résidant près d'une									Annabative American		on one a service of the secondary	-
agence mais désirant soumissionner pour une autre agence plus éloignée, peuvent déposer leurs soumissions et échantillons pour l'agence la plus éloignée, à la moins éloignée des agences sus-mentionnées, ou au Commissaire des Sauvages à Régina. Les échantillons de farine seront retournés, si on le désire, aux soumissionnaires	Description.	Section.	Town-ship.	Range	Acres.	Arrears of Taxes.	sts	Adv'ing.	Tot	- 1	Patented or Un- patented	מ
malheureux sur leur demande, et l'échan- tillon soumis par le soumissionnaire heu-	Ni of SWi 24 & SEi	23 14	7	3 E 3 E				00		61 87	Patented do	
reux pourra être compté par lui comme livré en accompte sur son contrat.	$S_{\frac{1}{2}}$ of $NE_{\frac{1}{4}}$ & $SE_{\frac{1}{4}}$ $NE_{\frac{1}{4}}$ & $E_{\frac{1}{2}}$ of $NW_{\frac{1}{4}}$.		9	3 E			1	00		64		
Dans tous les cas où le transport se fait en char qu'en partie seulement, les entre-	SEI & SI of NEI		8	3 E				00		80	do	2 670
preneurs doivent s'arranger de manière à ce que leur farine soit expédiée sans delai	SW \ & S \ of NW \ SE \ 12 & N \ of NE \	1	8 7	3 E 3 E				00		31 98	do do	ca es
des stations de chemir. de fer à l'entrepot du gouvernement à l'endroit de la livrai-	$E_{\frac{1}{2}}$ of $E_{\frac{1}{2}}$	36	9	3 E	160	57 75	2	00	59	75	Unpat'ed	19 44
son. La plus basse ou aucune des soumissions,	NW1 12 & S1 of	13	8	3 E	240	67 70	2	00	69	70	Patented	400 670
ne sera pas nécessairement acceptée.	SW 1	10	7	3 E	240	78 87	2	00	80	87	do	100
L. VANKOUGHNET.	NW1	24		0.13	0.40	04 06			0.0	00	1.	1
Député du Surintendant Général des Affaires Indiennes. Département des Affaires Indiennes,	Ni of SWi & NWi	13	8	3 E	240	81 85		00	83	82	do	
Ottoma 20 Couries 1987					_			-				1

Dated at St. Norbert, this 1st day of April A.D. 1887.

G. T. LANDRY, Secretary-Treasurer, Municipality of St. Norber

AVIS.

Ville de Saint-Boniface, Vente de Terrains pour Arrerages de Taxes.

Vente de Terrains dans la Municipalite de Saint-Norbert, En vertu d'un mandat émané par le maire de la ville de Saint-Boniface, dans la Province de Manitoba, sous son seing et le sceau officiel de la dite Municipalité, à moi adressé et daté le vingt-huitième jour de mars A.D. 1887, me commandant de prélever sur les divers terrains dans la dite Municipalité, ci-après mentionnés et décrits, les arrérages respectivement dus sur iceux, ensemble avec les frais.

> donne par les présentes avis qu'à moins que les dits arrérages et frais ne soient auparavant payes, je vendrai à l'enchère, dans la salle du conseil, en l'hôtel-de-ville de Saint-Boniface, mardi, le dix-septième jour de mai prochain, à onze heares de l'avant-midi, autant des dits terrains qu'il pourra être suffisant pour payer les taxes et toutes les charges encourues lors de et relativement à la vente et à la perception d'icelles, tel qu'autorisé par l'Acte Municipal de Manitoba, 1886.

> > ARRÉRAGES.

1886

1883 1884 1885

DESCRIPTION DU TERRAIN

Fraction.

No. de la

subdivi-

sion.

	Ž.			20	3						F		-	O	A	
	-		1, 2	1	101	5 50	3 74	3 4	42	1 14	13	80	2 00,	15 8	Non-pat,	
ı	2		3 à 9		101	5 96	5 50	-	90	3 00		36	2 00	23 3		
1	3		10, 11, 12	1	101	5 50			80	1 71	16	41		18 4		
1	4		13 à 23	1	101	11 00			08	4 71		39 63		33 3		
١	5	********	7		96 93	84 70	63 50 2 48		43 3 21	2 14		83	3 00	240 63 10 33	Patenté.	
	6		9	i	93	*******	2 16	_	18	1 07	-	41		8 9		
	8		4	2	93	*******	2 59	_	23	1 00		82	1 50	9 3		
1	9		5	2	93		0 10	-	55	1 28		93	1 50	10 43	do	
I	10				91		******	6	15	1 98	8	13		. 9 13		
ł	11	*******	30,31,32, 33		91	******	******	-	60	2 64		24	1 50	11 7		
١	12	*****	11	2	89		9 92		13	2 31		44		15 8	-	
l	13	*****************	12	2	89 89	2 73	0 90	de .	41	1 98			2 00	15 8		
١	14		17 18 19 20	A	89	6 40	15 00		24	6 60			2 50	57 7		
ļ	16		7	8	89				00	1 98			1 00	4 98		
Ì			8	8	89				15	8 25	23	17		24 6		
l	18			8	89	*****	57 20	-	0.0	26 40	123	40		125 40		
ł	.19		12	8	89		******		38	1 98	6	98 36		7 30	100.00	
ļ	20		2	15	89				00	1 98		98		4 9		
l	211			15	89			10 4	001	4 95		95	400	7 9		
١	23			4	81				99	0 99	1	98		2 9		
l	24		40 0 4 4	4	81	******		1 3	31	0 99	2	30	1 00	3 3	0 do	
l	25			П					- 1							
I			pds est de				1			0.00						
1	00		17	4	81		*******		32 50	0 82	1	14		2 4	-1	
١	26 27		23 a 27 29, 30	4	81		*******	-	81	0 33		14		2 1		
	28		31 à 60	A	81		*******	-	19	4 95	11		1 50	12 6		
	29		67 à 76	4	81			_	38	3 30		68		7 6		
	-	1	91 à 99	4	181			7 8	88	4 95	12	83	1 50	14 3	3 do	
			1 à 21	5	1						1				1	
	31	Ot non numárotás	22 à 30	5	81		******		25 50	0 33	3	73 83	1 00	1 3		
	-	Pt non numérotée		5	81		*******	-	38	3 30		68		10 1	-	
	33		46 à 65 66 à 84	5	81		*******		69	3 13	4	82	00	5 8		
	34		10 1 00	6	81				75	4 21	12	96	1 50	14 4	-	
	36		1 à 5	7	81		040000	-	50	1 65		2.00		5 1	-	
	37	Pt non numerotee		7	81		*******		00	0 99				2 9		
	38			-	81		*******		00 50	0 99		99	1 00	2 9		
	39		1	L	78				32	2 64		96	1 00	6 9		
I	41		5		78	2 29			23	2 64	19		2 00	21 7		
ı	42		7		78	1 87			61	1 98		23		18 2		
Ì	43		11			1 87	4 77		- 4	1 98		etical.	2 00	18 2	m	
١	44		13		78 78	******	11 91		60	8 23		79	2 00		9 do 6 do	
Ì	45		4.45		78				81	1 98		79			9 do	
1	46	Phi			78		95 28		-	46 20		72		400 3	2 do	
I	48				76				80	19 80		60	1 50	41 1	0 do	
	49	Partie bornée au sud par l'av. Proven-														
		cher; à l'ouest par	1						- 1							
		la rue St. Jean-Bap- tiste; au nord par						1	- 1		1					
		uneligneparallèle à	d .					1	- 1		1			1		
		de l'av. Provencher					1	1	- 1		1			1		
		A l'est par une ligne														
1		parallèle à la rue st. Jean-Baptiste et si-						1								
		tuée à 75 pds de la				1					1				1	
		1x2 chaines			77	18 15	32 34	37	82	11 1	1 99	75	4 00	103 7	5 do	
	50	Partie bornée au suc		1												
		par l'av. Proven-	1	i	1	i		1			i			ĺ		
		cher; au mord par une ligne paralièle	1	1												
	1	l'av. Provencher e	£													
		dite avenue; à l'es	t		1								1		1	
		lèle à la rue St									1		1			
		Jean-Baptiste et si	-										1		1 . 1	
	1	dite rue; & l'ones	3													
		par une ligne sem blable à 75 pds seu	-										1			
		lement, - mesuran	t		77	27 2	2 41 86	3 41	51	11 4	4 122	0.3	4 00	126 (03 do	
	5	11,880 pds carrés.	799		20		. 38 69	27			5 87		2 00	100.00	92 do	
	5:	2 80 pds nord	. 717		7.0		. 15 8	7 14	79	9 9	0 40	56	2 00	42	66 do	
	5.	3 & E	. 651		. 76	*****		. 5	00		3 9				15 do	
	5	4	. 596						75	1 2	9 8				do do	
	5	5	. 538		70				00		5 9	-			45 do	
		6			76						0 99 2 20	-			50 do 72 do	
		7 60 pds est	. 527 529		76				-		0 57				20 do	
	5				76		00 00 00 00		50		8 21		3 2 00		08 do	
	6		444		76			-			2 16		2 00		80 do	
	1 70		. 419, 421,								0					
	6		320, 322		76			- 20	63	16 5	0 37	13	3 2 00	39	13 do	
				1.				0.9	05	71 1	0 04	91	10.00	00	75 4-	
		2 sud de parti		I	76				25		0 94		0 0		75 do 65 do	
	6	non numérotée	003								0 17		3 2 00		0.0	
	6	non numérotée	20,7		7.0										23 do	
	6 6 6	non numérotée	20,7 209 119		76			- 8	13	6 6	0 14	1 7:	3 1 50		23 do 23 do	
	6 6 6	non numérotée	20,7 209 119		76			- 8	13	6 6	0 14	73	1 50	16	23 do 80	
	6 6 6	non numérotée	20,7 209 119		76			- 8	13	6 6	0 14	73	1 50	16	23 do	
	6 6 6	non numérotée 3 4 5 6 M. C. R	207 209 119 1089 1141		76			- 8	13	6 6	0 14	73	1 50	16	23 do 80	
	6 6 6 6 -	non numérotée	207 209 119 1089 1141		76			8 8 4	13 50 38	6 6	50 14	7: 9 80 1 34	3 1 50 0 2 00 8 1 00	16 21 5	23 do 80 38	
	6 6 6 6 -	non numérotée 3 4 5 6 M. C. R	207 209 119 1089		76			8 8 4	13 50 38	6 6	50 14	7: 9 80 1 34	B 1 50 B 1 00 REN	16 0 21 0 5 DERG	23 do 80 38	
	6 6 6 6 -	non numérotée 3 4 5 6 M. C. R	207 209 119 1089 1141 coniface, le	12	76 76 	1887.	6 3	8 5 8 4	13 50 38	6 6 6 4 S	E. P.	7: 9 80 1 30	REN:	DERG	23 do 80 38 AST, re-Trésori	

ALLEZ CHEZ

VERGE & D'AUTEUIL

LE MEILLEUR MARCHE DE LA PROVINCE

Pour vos Marchandises Seches,

- Hardes-Faites.
- Coiffures,
- Chaussures,

AVENUE PROVENCHER, SAINT-BONIFACE.

_0:0: 88 :0:0____

Departement de Chaussures a l'Enseigne de la Botte d'Or.

ND.DB (2) [4] יסי وح

4m 31,3,87

[-]

5 lbs de Thé du

Japon, de qualité

supérieure, feuille naturelle, pour \$1.00.

4 lbs de Thé

20 lbs de Sucre Blanc

pour \$1.00 à ceux

qui achèteront 5 lbs

de Thé à 50 cts la

Nous parlons le fran-

J. G. MILLS & CIE,

368 rue Principale,

GUILBAULT et LANTHIER

BLOC ROYAL.

Avenue Provencher,

SAINT-BONIFACE.

Tôle Galvanisée,

M. Lanthier s'occupera aussi de poser

les appareils de chauffage et exécutera tout

Guilbault et Lanthier.

"BLOC ROYAL."

Avenue Provencher,

SAINT-BONIFACE.

N'oubliez pas l'endroit :

Tôle Noire ;

Marchands de Thés,

Winnipeg.

livre.

la 10,6,86

le plus court délai.

Couvertures en Fer Blanc,

Une visite est sollicitée

Noir, qualité supé-

rieure, pour \$1.00.

MM. PARKES & CIE, (au Lion d'Or),

Ayant acheté cet énorme assortiment de marchandises pour la moitié du prix, nous pouvons vendre meilleur marché que les marchands de gros.

NOUS VENONS AUSSI DE RECEVOIR DE MONTREAL UN NOUVEL ASSORTIMENT DE

Marchandises de Printemps

des plus variées et que nous détaillerous aussi à des prfx très-réduits.

Nous nous sommes assurés les services d'un homme d'affaires de Montréal, (un Canadien-français) qui s'occupera spécialement de la pratique française. Venez nous voir et vous serez satisfaits de vos achats au VIEUX MAGASIN POPULAIRE, LE LION D'OR. Ses nouveaux propriétaires sont décides à faire fleurir le commerce.

GEO. CRAIG & CIE. 1m 31.3,87

TURNER & BLEAU,

IMPORTATEURS de QUINCAILLERIES et FERRONNERIES,

Coin des Avenues Taché et Provencher,

SAINT-BONIFACE.

A cet établissement l'on est assuré de toujours trouver un assortiment des plus complets et à des prix défiant toute concurrence. Entrautres articles, les cultivateurs sont spécialement invités à venir acheter du FIL DE FER BARELÉ, directement importés de Montréal, et qui sera vendu à des prix très-réduits. La célèbre PONDEUSE DE SYLVESTRE est aussi en vente chez TURNER & BLEAU Cette invention est des plus

efficace pour empêcher les œufs d'être mangés par les poules, les rats et les chats. Et en outre de avantages susdits, les œufs sont conservés frais et propres par cette pondeuse, et les couvées rapporteront cinquante pour cent de plus.

HUILES ET PEINTURES.

Huiles pour machines, Huiles de Lin, et Térébentine, Huile de Ricin (Castor Oit). Vernis pour meubles et Voitures. Huile de Charbon

PEINTURES! PEINTURES! UNE GRANDE VARIETE! Le meilleur choix de Faience et Porcelaines. Coutellerie de tous Prix

TURNER & BLEAU,

Coin des Avenues Tache et Provencher, St Boniface, Man. lan 15 4 86

SANTÉ POUR TOUS!!

PILULES EL ONCUENT HOLLOWAY.

LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont auss 📱 inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Feminin de tout âge. Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables.

Visitez cet établissement.

Est un remède infaillible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Biessures Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est sameux pour la Goutte et Rhumatisme, Et pour tous les Dérangements de la Poitrine il est de même sans égal. POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX,

Gonflements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme.

Ces Médecines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway, 78. NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street, Et se vendent à 1s. 12d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s, et 33s. le Pot ou la Boite, et on peut

les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers. Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boite, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

COUPE GRATIS.

AVANTAGES EXTRAORDINAIRES

Le plus grand choix de Marchandises qui ne s'est jamais vu dans la Province.

HABILLEMENTS

HOMMES, JEUNES GENS et ENFANTS.

Venant de recevoir la balance de nos Importations d'Automne et d'Hiver, que nous avons plus que doublés cette année, vû le grand nombre de commandes dont on a bien voulu nous favoriser par le passé, nous pouvons maintenant exécuter tous les ordres que l'on voudra bien nous confier.

Pour Pardessus.

Drap Melton, Drap Motonné, Drap Castor, Drap Pilot. Serge Noire, Diagonal, Tweeds, etc.

Pour Habillements.

Le plus grand assortiment de Draps, Serges, Tweeds Français, Anglais et Américain, etc.

Hardes-Faites.

L'assortiment dans cette ligne comprend Pardessus, Pantalons et Habillements complets et est tellement varié que nous ne pouvons l'énumérer.

Lainages.

200 doz de Corps et Caleçons en laine. Chemises en laine. Vestes en laine, etc. Chaussons en laine, etc.

Divers.

Gants et Mitaines en Kid, Drap, Laine, etc. Cravates, Collets, etc.

Casques en Fourrures.

LANGEVIN & GAREAU,

Coin des Avenues Tache et Provencher. SAINT-BONIFACE.

COUPE GRATIS

LES PILULES PÉRIODIQUES DU DR exécutées à des prix très-moderés et sous LEDUC.

RÉCOMPENSE.-Les dames qui feront usage de ces pilules pendant une période raisonnable, et d'après les instructions, et qui ne seront pas guéries de quelqu'une des maladies pour lesquelles elles sont recommandées, seront remboursées de leur argent sur demande faite à notre bureau. mais elles ne doivent pas faire usage des pilules pendant la grossesse. Ces pilules sont composées de médicaments les plus les organes génitaux des femmes. Elles sont enveloppées dans des capsules à l'epreuve de l'air, et de cette manière elles peuvent conserver toute leur force et leur efficacité pendant des années sous tous

McGOWN & COCKBURN. 888, Rue Principal, Winnipeg,

Correspondance sollicitée.

LE STARR KIDNEY PAD.

Est un remède, sûr et infaillible dont les effets sont durables pour les maladies, et affections des rognons, de la vessie et des voies urinaires, ou autres donnant des maux de reins et de côtés, etc., ou produisant des désordres tels que les urines fréquentes et difficiles, douloureuses ou trop abondantes, la retention et le sédiment de l'urine, des symptômes d'hydropisie, etc., dénotant la présence des affections ordinaires des organes sécréteurs de l'urine telles que la gravelle, le catarrhe de la vessie et des canaux, la maladie de Bright, l'hydrofisie, les calculs, la débilité ner-

On peut se procurer gratis des pamphlets et des témoignages chez les pharmaciens. Prix, sachet pour enfants, \$1.50. Remède efficace pour les enfants qui souffrent des Sachet ordinaire \$2.00. Sachet de reins

pécial pour les maladies chroniques. La Cie Starr Kidney Pad de Toronto. continue d'introduire dans cette Province leur sameux remède, et il n'est que juste d'attirer l'attention sur la longue période de succès qui a accueilli son grand antidote pour tant de maladies douloureuses. Le témoignage de personnes dignes de foi démontrent que des cas invetérés de maladies de Bright et de rognons ont été guéris par l'usage de ces sachets, qui n'ont pas d'égaux pour le traitement des difformités du dos, les faiblesses des organes lombaires et urinaires.

(Victoria Colonist, Sept. 11, 1886.) Insistez pour avoir ce que vous demandez. On sollicite des correspondances. McGOWN & COCKBURN.

888 Rue Principale, Winnipeg, Seuls agents pour le gros. 6m 30,12,86

AVIS.

Avis est par les présentes donné que lemande sera faite à l'Assemblée Législative de Manitoba, à sa prochaine session, pour l'obtention d'un acte incorporant l'église appelée The Central Congregational Church of Winnipeg.
GEO. C. MORTIMER,

Pour les requerants. 4ins.17.3.87.

acheter vos

AVIS

Avis est par les présentes donné que demande sera faite à la prochaine session du parlement du Canada, d'un acte pour consolider et amender les actes relatifs à la "Compagnie de Chemin de Fer et de Navigation de Winnipeg et de la Baie

MACDONALD, TUPPER & PHIPPEN, Solliciteurs des Requérants. Winnipeg, 7 mars, 1887.

R. R. Keith & Cie.

GRAINES POUR CHAMPS, LEGUMES ET FLEURS | dans le district d'Alberta.

DE JARDIN. LA NEUVIÈME EDITION ANNUELLE

de notre catalogue illustré sera mallée demande. Catalogue pour les pris du gros aux com-

mercants seulement. R. R. KEITH & Cie. Winnipeg.

Le Grand Remede Français

REPARATION DE TOUTE ESPECE, Etc. ouvrage en plomb.

Assurez-vous que l'on vous donne la véritable pilule Périodique du Dr Leduc.

Seuls agents pour le gros.

Universite de Manitoba.

Avis est par les présentes donné que les examens de l'Université de Manitoba commenceront lundi, le 9ème jour de mai prochain, à 7 heures du matin, en la cité de Winnipeg. Les candidats devront, vingt jours avant les examens, donner au registraire un avis de leur intention de se présenter aux examens. Ces avis devront être sur des blancs qui leur seront fournis par le registraire sur demand . Les candidats devront aussi mentionner les malières sur lesquelles ils doivent passer leur examen. Dans le cas d'elèves appartenant à quelque collège affilie, i's devront faire contresigner leur avis par le

principal ou superieur du collège T. A. BERNIER, Registraire.

AVIS

Avis est par les présentes donné, qu'une demande sera faite à la Legislature de Manitoba, à sa prochaine session, à l'effet d'obtenir la passation d'un acte pour incorporer une compagnie ayant pour objet de construire et exploiter une ligne de chemin de fer et un télégraphe, depuis la cité de Winnipeg, dans une direction sud jusqu'à un point à ou près de la frontière internationale, dans les anciennes limites de la Province de Manitoba.

Daté à Winnipeg, le 21 mars A.D. 1887. N. F. HAGEL.

Solliciteur des requérants.

AVIS

Avis est par les présentes donné que la Compagnie de Chemin de Fer et de Bateaux à Vapeur de Winnipeg et de la H. Martineau......Aux Etroits, lac Manioba Baie d'Hudson, s'adressera au Parlement du Canada à sa prochaine session, pour obtenir des amendements à sa charte, l'autorisant à prolonger, construire equipper Geo. McPherson... Assabaskasing. et exploiter sa ligne de chemin de fer de John McIntyre.... Savanne. son terminus sud, dans la cité de Winni- J. Reader Grands Rapids peg, au sud jusqu'à un point dans les an- A. McKay....... Rivière Beren. ciennes limites de la Province de Mani-toha, à ou près de la frontière du Canada et des Elats-Unis, avec pouvoir de se raccorder avec aucun chemin ou aucuns chemins de fer des Etats-Unis actuellement construits ou qui pourront l'être à l'avenir. Daté le 22 mars A.D. 1887.

Secretaire.

Soumissions pour permis de couper du bois sur les Terres de la Puissance dans le district d'Alberta, T. du

recues à ce bureau jusqu'à midi de lundi à aucun autre Bureau ou ag le 2-mai prochain, pour la limite de bois

Des plans montrant la position approxi- sionné, mative de cette limite, ainsi que les conditions auxquelles un permis sera accordé, peuvent être obtenue à ce département ou franc de port à tous ceux qui en feront la aux bureaux des terres de la Couronne à Winnipeg et Calgary.

A. W. BURGESS. Sous-ministre de l'intérieur. Département de l'Intérieur, Ottawa, 2 avril 1887. 2ins.12.4.87,



AVIS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, et portant la souscription "Soumission pour des provisions aux Sauvages" seront reçues à ce bureau jusqu'à midi de samedi le 30 avril 1887, afin le distribuer durant l'année fiscale finissant le 30 juin 1888, ces provisions aux Sauvages, consistant en Farine, Lard, Epiceries, Ammunition, Ficelle, Bœufs, Vaches, Taureaux. Instruments Aratoires, Outils, etc., devant être livrés à différents endroits dans Manitoba et les Territoires du Nord-

Les blancs de soumissions contenant les particularités relatives aux provisions requises, dates de leur livraison, etc., peuvent être demandes au soussigné ou au commissaire des Sauvages à R. gina ou au Bureau des Sauvages, Winnipeg.

Des soumissions peuvent être faites séparément pour chacune des marchandises demandées, ou pour une partie quelconque des marchandises demandées, ou pour toute les marchandises désignées dans les droit de refuser le tout ou une partie que conque d'une soumission.

En sus de la signature du soumission naire, chaque soumission devra être signé par deux cautions acceptables par le Dépar MM. GUILBAUT & LANTHIER ont ement pour la bonne exécution du contra 'honneur d'informer leurs amis et le pu-Quand des instruments d'une marque blic en général qu'ils ont ouvert un étaparticulière sont demandes, c'est parce que es articles designés conviennent mieux au blissement de FERBLANTIER à l'ancienne lépartement pour l'usage auquel ils son place de M. G. Longpré, et toutes comdésignés; dans ce cis, la compétition mandes qu'on voudra leur consier seront entre les sournissionnaires ne peut avoiieu qu'au sujet du transport des marchan dises à l'endroit où elle doivent êir

Et on ne s'occupera aucunement de 'échantillon d'un article quelconque ac-DES SOUMISSIONS CACHETÉES, compagnant la soumission si un échantiladressées au soussigné et marquées "Sou- lon complet de tel article est exposé au missions pour une limite de bois," seront département des Affaires des Sauvages ou 70. Ces Cédules ne doivent pas être dé-No. 553, contenant une superficie de 341 truites—elles doivent être retournées enmilles carrés, plus ou moins, située sur la tières au Département quand même on au-Rivière Quarante Milles, un tributaire de rait soumissionné que pour un seul articlela Rivière de l'Arc, et à environ quatre et les soumissionnaires doivent, dans la lettre milles au nord de la station de Bauff, sur accompagnant leurs soumissions, nommer la ligne du chemin de fer du Pacifique, les pages de la Cedule sur lesquelles sont les articles pour lesquels ils out soumis-

Ottawa, Février, 1887.

4 ins 7 4 87

L. VANKOUGHNET. Député Surintendant-Général des Affaires des Sauvages. Département des Affaires des Sauvages

AVIS.

Vente de Terrains dans la Municipalite de Tache, pour Arrerages de Taxes.

En vertu d'un mandat émané par le Préfet de la Munipalité de Taché, dans la Province de Manitoba, sous son seing et le sceau officiel de la dite Municipalité, à moi adressé et daté le vingt-cinquième jour de Mars, A.D. 1887, me commandant de prélever sur les divers morceaux de terrains dans la dite Municipalité, ci-après mentionnés et décrits les arrerages respectivement dus sur iceux, ensemble avec les frais.

Je donne par les présentes avis qu'à moins que les dits arrérages et frais ne soient auparavant payes, mardi, le troisième jour de mai prochain, à deux heures de l'après-midi, de ce jour, à l'Hôtel-de-Ville de Saint-Boniface, je vendrai à l'enchère autant des dits terrains qu'il pourra être suffisant pour payer les taxes et frais encourues, lors de et relativement à la vente et à la perception d'icelles, tel qu'autorisé par l'Acte Municipal de Manitoba.

Town-ship Range East

 $SW_{\frac{1}{4}} \& W_{\frac{1}{2}} \text{ of } SE_{\frac{1}{4}}.......$ 15 9 4 25 08

Description.

Patented

patented

Total. or Un-

	cé fules et le département se réservant le droit de refuser le tout ou une partie quel- conque d'une soumission. Chaque soumission devra être accompa-	NE¼ & N½ of SE¼ NE¼ & N½ of SE↓	14 13	8 8	5 5	25 08 25 08 25 08	1 50	26 26	58 58	do do
	gnée d'un chèque accepté par une Banque Canadienne en faveur du Surintendant-Gé- néral des Affaires des Sauvages pour au	W 1 of W 2 of 32 & E 2 of		8	5	25 08 25 08	1 50		58 58	do
	moins cinq pour cent du montant de la soumission lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse d'accepter le	NEt & Nt of SEt	21 1	8	5 5	25 08 12 51	1 50 1 50	26	58 01	do
-	contrat lorsqu'il en sera requis de le faire ou s'il ne le remplit pas tel que requis. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque	$N_{\frac{1}{2}}$ of $NW_{\frac{1}{4}}$ 1 & $SW_{\frac{1}{4}}$ $SW_{\frac{1}{4}}$ & $W_{\frac{1}{2}}$ of $SE_{\frac{1}{4}}$	35	8	5	16 21 57 86	1 50		71 36	do
	sera retourné. Les soumissionnaires doivent mentionner dans la colonne spéciale de la Cédule, la	$W_{\frac{1}{2}}$ of Leg. sub. 1 8								- 3
-	va eur totale des marchandises pour les- quelles ils soumissionnent, ou leurs sou-	SE ₁ & S ₂ of NE ₁	5	8	4	34 54 7 00	1 50	8	50	do
-	missions ne seront pus prises en considéra- tion. En sus de la signature du soumission-	Leg. sub. 2, 3, 4, 5, 6 & 12	6	9	4	32 68 25 08	1 50	26		do do
The same of the same of	naire, chaque soumission devra être signée par deux cautions acceptables par le Dépar- tement pour la bonne exécution du contrat.	SW1 & W1 of SE1	17	8 8	4 4 4	12 43 33 88 39 86	1 50 1 50 1 50	35	93 38 36	Patented
The state of the last of the l	Quand des instruments d'une marque particulière sont demandés, c'est parce que les articles designés conviennent mieux au	SE ₁ 12 & W ₂ of NE ₁ NE ₁ & N ₂ of SE ₁		8	4 4	38 28 22 88	1 50	39	78 38	do do
The second second	département pour l'usage auquel ils sont désignés; dans ce cas, la compétition entre les sourcissionnaires ne peut avoir	SEt 7 & Nt of NEt	6	8 9	4	39 87 29 48	1 50	41	37 98	do
-	lieu qu'au sujet du transport des marchan- dises à l'endroit où elle doivent être livrées.	$SE_{\frac{1}{4}} & E_{\frac{1}{2}} \text{ of } SW_{\frac{1}{4}}$ $N_{\frac{1}{2}} \text{ of } NW_{\frac{1}{4}} \text{ 6 & } SW_{\frac{1}{4}}$	17	9 8	4	12 43 27 66	1 50 1 50	13	93 16	do do
-	Dans tous les cas le transport doit être fait par voie ferrée, les entrepreneurs de- vant faire les arrangements nécessaires	2	7	9	4	22 88 16 21	$\frac{1}{1} \frac{50}{50}$	17	38	do
Contraction of the last	pour faire transporter immédiatement ces provisions des gares de chemin de fer à leur destination dans le magasin du gou-	$SW_{\frac{1}{4}} \& S_{\frac{1}{2}} \text{ of } NW_{\frac{1}{4}}$	16 28	9	4	19 55 17 79	1 50	19	$\frac{05}{29}$	do
	vernement à l'endroit de leur livraison. Les soumissionnaires doivent prendre	NW 1 21 & S1 of SW 1 NW 1 & W1 of NE 1	28 16	8 8	4 4	16 21 16 21	$\frac{1}{1} \frac{50}{50}$		71 71	do
	soigneusement connaissances des condi- tions suivantes : 10. Les Provisions ne seront payées	NW1	1 14	8	4 4	16 21 16 21	1 50 1 50	4 500	71	do
	avant que le Département soit assuré de la livraison exacte de chaque article pour lequel paiement est demandé.	NE ₁ 22 & S ₂ SE ₁		8	4	16 21 25 01	1 50 1 50	17	71 71 51	do do
	20. Aucune soumission pour provisions d'une description différente à celle donnée dans l'index ne sera prise en considération,	$NW_{\frac{1}{4}} & N_{\frac{1}{2}} \text{ of } SW_{\frac{1}{4}}$ $NW_{\frac{1}{4}} & E_{\frac{1}{2}} \text{ of } SW_{\frac{1}{4}}$		8	4	16 21 16 21	1 50 1 50	17	71 71	do do
	et les provision; qui, lors de leur livraison, seront trouvees d'une qualité differente à celle demandee, seront refusées par les	SE ₁ & S ₂ of NE ₁ SE ₁ 16 & W ₂ of SW ₁	$\frac{6}{15}$	8 8	4 4	16 21 16 21	$\frac{1}{1} \frac{50}{50}$	17	71	do do
	agents du Departement : et l'entrepreneur et ses cautions seront tenus responsables de toute perte encourue par le Departe-	$SE_{\frac{1}{4}} & S_{\frac{1}{2}} \text{ of } NE_{\frac{1}{4}}$ $SW_{\frac{1}{4}} & S_{\frac{1}{2}} \text{ of } NW_{\frac{1}{4}}$	9	8	4	16 21 16 21	$\begin{array}{ccc} 1 & 50 \\ 1 & 50 \end{array}$	17	71	do do
	ment jour ne jas avoir delivré les mar- chindises tel que requis par les condi- tions du contrat.	NW 1 10 & N 2 of NE 1 NE 1 & N 2 of SE 1	9	9	4	19 55 19 55	1 50 1 50	1	05 05	do do
	30. Il est bien entendu que les provisions doivent être livrees aux differents endroits pour le prix mentionné dans la	E½ of E½ of 18 & W½ of SW¼	17 9	9	4 4	16 21	1 50			do
	soumission; qu'aucune charge addition- nelle ou aucun autre compte ne sera admis et qu'un compte devra accompagner cha-	Lot No. 7, Grande Pointe. SE ₁ 7 & N ₂ of NE ₄	6	8	5	19 55 16 61 32 68	1 50 1 50 1 50	17		do
	que envoi séparé de provisions. Un compte pour chaque fivraison séparee devra aussi être expédie au departement des affaires	$SW_{\frac{1}{4}}$ 7 & $N_{\frac{1}{2}}$ of $NW_{\frac{1}{4}}$ $SE_{\frac{1}{4}}$ & $S_{\frac{1}{2}}$ of $NE_{\frac{1}{4}}$	$\frac{6}{17}$	8	5 5	32 68 82 68	1 50 1 50	34	18	do do
	des Sauvages à Ottawa et un autre au Commissaire des Sauvages à Regina, si les	$S_{\frac{1}{2}}$ of $S_{\frac{1}{2}}$ ot 22 & $S_{\frac{1}{2}}$ of $SE_{\frac{1}{4}}$	21	8	5	32 68	1 50			do
	provisions sont pour les Territoires du Nord-Ouest. Lorsque les provisions seront pour être	$SE_{\frac{1}{4}} & N_{\frac{1}{2}} \text{ of } SW_{\frac{1}{4}}$ $NW_{\frac{1}{4}} 12 & S_{\frac{1}{2}} \text{ of } SW_{\frac{1}{4}}$	28 18	8	5 5	$\frac{32}{32} \frac{68}{68}$	$\begin{array}{cc} 1 & 50 \\ 1 & 50 \end{array}$	84	18	do do
	livrées dans la surintendance du Manitoba le compte en triplicata devra être envoyé à E. McColl, Winnipeg.	NE ₁ 31 & N ₂ of NW ₄ SE ₁ & S ₂ of NE ₄	31	8	5	12 43 25 08	1 50 1 50	26	58	do
	40. Les prix doivent être donnés pour les articles à être livrer à chaque endroit de livraison mentionné dans la Cédule	$SW_{\frac{1}{4}}$ 10 & $N_{\frac{1}{2}}$ of $NW_{\frac{1}{4}}$ $SW_{\frac{1}{4}}$ 21 & $E_{\frac{1}{2}}$ of $SE_{\frac{1}{4}}$ $SW_{\frac{1}{4}}$ 33 & $W_{\frac{1}{2}}$ of $NW_{\frac{1}{4}}$	20	8	5	25 08 38 26	1 50 1 50	39	76	do do
	pour chaque article pour lequel une sou- mission a été donnée, et non un prix ap- proximatif par chaque article à tous les	$NE_{\frac{1}{4}} & N_{\frac{1}{2}} \text{ of } SE_{\frac{1}{4}}$ $SW_{\frac{1}{4}} & S_{\frac{1}{2}} \text{ of } NW_{\frac{1}{4}}$	28 15 27	8 8	5 5 5	38 26 9 03	1 50 1 50	10	53	do
	endroits de livraison; aucune soumission basée sur un système de prix approximatif sera prise en consideration.	SE‡ 23 & W½ of SW¼ SW½ 36 & E½ of SE‡	24 35	8 8	5 5	16 21 16 21 16 21	$ \begin{array}{cccc} 1 & 50 \\ 1 & 50 \\ 1 & 50 \end{array} $	17	71	do
	50. Les soumissionnaires doivent com- prendre le coût, non-seulement pour expé- dier leurs échantillons au departement des	$SE_{\frac{1}{4}} & S_{\frac{1}{2}} \text{ of } NE_{\frac{1}{4}}$ $SE_{\frac{1}{4}} & S_{\frac{1}{2}} \text{ of } NE_{\frac{1}{4}}$	4	8	5	16 21 16 21	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	17	71 71 71	do do
	Affaires des Sauvages, mais aussi le prix du fret encourn pour retourner tels échan- tillons au soumissionnaire.	$SW_{\frac{1}{2}}$ 20 & $W_{\frac{1}{2}}$ of $NW_{\frac{1}{4}}$	17	8	5	16 21	1 50			do
	60 Lorsque les échantillons sont pour être livrés é semblable échantillon : les soumissions doivent dire que l'échantillon	Leg. sub. 9, 16 of Leg. sub. 1, 8, 9 & pt. of 16	35	8 9	5 }	16 21				Patented
	peut être vu soit au département des Affaires des Sauvages, au bureau du Com- missaire des Sauvages à Regina, au bu-	SE ¹ of S ¹ of NE ¹ Lot No. 25 Lorette, 158 acres	27	8	5	16 21		17		do
	reau de l'inspecteur en charge à Winnipeg, ou à n'importe lequel des agents sous- mentionnées.	NE ¹ / ₄ 33 & W ¹ / ₂ of NW ¹ / ₄ SE ¹ / ₄ & E ¹ / ₂ of SW ¹ / ₄	34 22	9	5 5	60 85 47 00 47 00	1 50		50	do
	MANITOBA.	Leg. sub. 12, 13, 14 of Leg. sub. 9, 15, 16 of	14 15	9	5	47 00 31 88	1 50 3 00			do do
	Agent. Agence. H. MartineauAux Etroits, lac Manioba F. OgletreePortage-la-Prairie.	SE ¹ & E ¹ of SW ¹ NE ¹ 24 & S ¹ of SE ¹	24 25	9 9	5 5	26 71 25 60	$\begin{array}{ccc} 1 & 50 \\ 1 & 50 \end{array}$			do do
	A. M. Muckle Saint-Pierre. R. J. N. Pither Fort Francis. Geo. McPherson Assabaskasing.	NE ₁ & E ₂ of NW ₁ Westerly pt. Lot No. 62,		9	5	23 49	1 50			do
	John McIntyreSavanne. J. ReaderGrinds Rapids. A. McKayRivière Beren.	Lorette, 129 acres Lot No. 92 Lorette, 176½					1 50			do
	TERRITOIRES DU NORD-OUEST.	acres $W_{\frac{1}{2}}$ of $E_{\frac{1}{2}}$ $SW_{\frac{1}{4}} \& S_{\frac{1}{2}}$ of $NW_{\frac{1}{4}}$	26	9	4	40 68	1 50	42	18 I	Inpat'd.
	Agent. Agence. J. A. MarkleBirtle. J. J. CampbellMontagnes de Rennes.	Lot No. 35 Lorette, 180 acres				18 19 43 80	1 50			do Tamat'd
	W. S. Grant Reserve Assiniboine. P. J. Williams File Hills.	Lot No. 39 Lorette, 209 acres			1		1 50			Inpat'd.
	J. B. Lash,Reserve Muscowpetung. H. KeithMontagnes Touchwood. J. M. RaePrince Albert.	Lot No. 47 Lorette, 280 acres								aten ted
-	J. A. MacKayBattleford. G. G. MannLacs Oignon. J. A. MitchellVictoria.	Lot No. 44 Lorette, 114½ acres		, , , , ,	• • • • •	39 38	1 50			do
400	W. Anderson Edmonton. S. B. Lucas Montague de la Paix	NW¼ & N½ of SW¼ NE¼ & N½ of SE↓	32 32	9 1	4	41 18 36 34	$\begin{array}{cc} 1 & 50 \\ 1 & 50 \end{array}$			do do
1	W. PocklingtonRéserve des Sangs. M. BeggTraverse des Pieds Noirs W. G. de Billinarhd Réserve des Sarcys.	Lot No. 12 Lorette, 202 acres				42 66	1 50			do
(Et on ne s'occupera aucunement de l'échantillon d'un article quelconque accompagnant la soumission si un échantil-	90 Lorette, 93 acres Lot No. 46 Lorette, 223			• • • • •	20 14	1 50	21 (34	do
(on complet de tel article est exposé au département des Affaires des sauvages ou à aucun autre Bureau ou agences susdits.	acresLot No. 28 Lorette, 154	••••		• • • • •	48 26	1 50	49	76	do
t	ruites—elles doivent être retournées an	west 5 chs. Lot No. 37				17 72	1 50	19 5		do
E	cières au Département quand même on au- rait soumissionné que pour un seul article— et les soumissionnaires doivent, dans la lettre	Lorette, 88 acres NE ₁ 30 & S ₂ of SE ₁ Lot No. 27 Lorette 154	31	8	4	$\begin{array}{ccc} 23 & 40 \\ 24 & 50 \end{array}$	$\frac{1}{1} \frac{50}{50}$	24 4 26 0	10 U	npat'd. atented
ļ	es pages de la Cédule sur lesquelles sont es articles pour lésquels ils out soumis-	Lot No. 27 Lorette, 154 acres								
	La plus basse ni aucune des soumissions ne seront nécessairement acceptées.	Daté à Lorette, ce 25i	iden	in	1		100-	-	1	
	L VANKOUGHNET	a morette, ce 201	eme	TOUL	ae m	ars A II	1887			

Daté à Lorette, ce 25ième jour de mars A.D. 1887.

(No. 549) 14-15

WM. LAGIMODIÈRE, Sec.-Trésorier, Municipalité de Taché.

LANGEVIN

GAREAU,

8

a

vis